

Catalogue no. 55-002-XIB



N°55-002-XIB au catalogue

**Natural Gas  
Transportation  
and Distribution**

**April 2001**



**Transport et  
distribution du  
gaz naturel**

**Avril 2001**



Statistics  
Canada

Statistique  
Canada

**Canada**

## How to obtain more information

Specific inquiries about this product and related statistics or services should be directed to: Energy Section, Manufacturing, Construction & Energy Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone: (613) 951-9823).

For information on the wide range of data available from Statistics Canada, you can contact us by calling one of our toll-free numbers. You can also contact us by e-mail or by visiting our Web site.

|  |                             |
|--|-----------------------------|
| <b>National inquiries line</b>                                     | <b>1 800 263-1136</b>       |
| <b>National telecommunications device for the hearing impaired</b> | <b>1 800 363-7629</b>       |
| <b>Depository Services Program inquiries</b>                       | <b>1 800 700-1033</b>       |
| <b>Fax line for Depository Services Program</b>                    | <b>1 800 889-9734</b>       |
| <b>E-mail inquiries</b>  | <b>infostats@statcan.ca</b> |
| <b>Web site</b>  | <b>www.statcan.ca</b>       |

## Ordering and subscription information

This product, Catalogue no. 55-002-XIB, is published monthly in electronic format on the Statistics Canada Internet site at a price of CDN \$13.00 per issue and CDN \$125.00 for a one-year subscription. To obtain single issues or to subscribe visit our Web site at [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca), and select Products and Services.

This product is also available in print through a Print-on-Demand service, at a price of CDN \$47.00 per issue and CDN \$200.00 for a one-year subscription. The following additional shipping charges apply for delivery outside Canada:

|                        | <b>Single issue</b> | <b>Annual subscription</b> |
|------------------------|---------------------|----------------------------|
| <b>United States</b>   | CDN \$ 6.00         | CDN \$72.00                |
| <b>Other countries</b> | CDN \$ 10.00        | CDN \$120.00               |

All prices exclude sales taxes.

The printed version can be ordered by

- Phone (Canada and United States) **1 800 267-6677**
- Fax (Canada and United States) **1 877 287-4369**
- E-mail **order@statcan.ca**
- Mail  
Statistics Canada  
Dissemination Division  
Circulation Management  
120 Parkdale Avenue  
Ottawa, Ontario K1A 0T6
- And, in person at the Statistics Canada Regional Centre nearest you.

When notifying us of a change in your address, please provide both old and new addresses.

## Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the Agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact Statistics Canada toll free at 1 800 263-1136.

## Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Section de l'énergie, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : (613) 951-9823).

Pour obtenir des renseignements sur l'ensemble des données de Statistique Canada qui sont disponibles, veuillez composer l'un des numéros sans frais suivants. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel ou visiter notre site Web.

|  |                             |
|--|-----------------------------|
| <b>Service national de renseignements</b>  | <b>1 800 263-1136</b>       |
| <b>Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants</b> | <b>1 800 363-7629</b>       |
| <b>Renseignements concernant le Programme des bibliothèques de dépôt</b>         | <b>1 800 700-1033</b>       |
| <b>Télécopieur pour le Programme des bibliothèques de dépôt</b>                  | <b>1 800 889-9734</b>       |
| <b>Renseignements par courriel</b>   | <b>infostats@statcan.ca</b> |
| <b>Site Web</b>  | <b>www.statcan.ca</b>       |

## Renseignements sur les commandes et les abonnements

Le produit n° 55-002-XIB au catalogue est publié mensuellement sous forme électronique dans le site Internet de Statistique Canada et est offert au prix de 13 \$ CA l'exemplaire et de 125 \$ CA pour un abonnement annuel. Les utilisateurs peuvent obtenir des exemplaires ou s'abonner en visitant notre site Web à [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca) et en choisissant la rubrique Produits et services.

Ce produit est aussi disponible en version imprimée par l'entremise du service d'Impression sur demande, au prix de 47 \$ CA l'exemplaire et de 200 \$ CA pour un abonnement annuel. Les frais de livraison supplémentaires suivants s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada :

|                    | <b>Exemplaire</b> | <b>Abonnement annuel</b> |
|--------------------|-------------------|--------------------------|
| <b>États-Unis</b>  | 6 \$ CA           | 72 \$ CA                 |
| <b>Autres pays</b> | 10 \$ CA          | 120 \$ CA                |

Les prix ne comprennent pas les taxes de ventes.

La version imprimée peut être commandée par

- Téléphone (Canada et États-Unis) **1 800 267-6677**
- Télécopieur (Canada et États-Unis) **1 877 287-4369**
- Courriel **order@statcan.ca**
- Poste  
Statistique Canada  
Division de la diffusion  
Gestion de la circulation  
120, avenue Parkdale  
Ottawa (Ontario) K1A 0T6
- En personne au bureau régional de Statistique Canada le plus près de votre localité.

Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresse.

## Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois, et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263-1136.



Statistics Canada  
Manufacturing, Construction & Energy Division  
Energy Section

## Natural Gas Transportation and Distribution

NAICS 4862  
2212

April 2001

Statistique Canada  
Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie  
Section de l'énergie

## Transport et distribution du gaz naturel

SCIAN 4862  
2212

Avril 2001

Published by authority of the Minister  
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 2001

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

August 2001

**Catalogue 55-002-XIB, Vol. 43, No. 4**

Frequency: Monthly

ISSN 1492-0301

Ottawa

Publication autorisée par le ministre  
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2001

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Août 2001

**N° 55-002-XIB au catalogue, Vol. 43, No. 4**

Périodicité : Mensuelle

ISSN 1492-0301

Ottawa

---

### Note of appreciation

*Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.*

---

### Note de reconnaissance

*Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.*

## Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- <sup>p</sup> preliminary figures.
- <sup>r</sup> revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

## Abbreviations

NAICS North American Industry Classification System.

**Note** Gas in cubic metres is measured at 15°C and 101.325 kilopascals.

## Acknowledgements

This publication was prepared under the direction of:

- **Peter Lys**, Director, Manufacturing, Construction & Energy Division
  - **Robert Pagnutti**, Assistant Director, Manufacturing, Construction & Energy Division
  - **Justin Lacroix**, Chief, Energy Section
  - **Gary Smalldridge**, Unit Head, Energy Section. (613) 951-3567  
Internet: gary.smalldridge@statcan.ca
- and**
- **Tom Lewis**, Statistical Officer, Energy Section, (613) 951-3596  
Internet: tom.lewis@statcan.ca

## Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- <sup>p</sup> nombres provisoires.
- <sup>r</sup> nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

## Abréviations

SCIAN Système de classification des industries de l'Amérique du Nord.

**Nota** Le gaz est mesuré en mètres cubes à une pression absolue de 101.325 kilopascals et à 15°C.

## Remerciements

Cette publication a été rédigée sous la direction de :

- **Peter Lys**, directeur, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie
  - **Robert Pagnutti**, directeur-adjoint, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie
  - **Justin Lacroix**, chef, Section de l'énergie
  - **Gary Smalldridge**, chef unité, Section de l'énergie au numéro (613) 951-3567  
Internet: gary.smalldridge@statcan.ca
- et**
- **Tom Lewis**, agent de statistique, Section de l'énergie au numéro (613) 951-3596  
Internet: tom.lewis@statcan.ca

## Table of Contents

|  | Page      |
|--|-----------|
| <b>Selected Publications</b>                                   | <b>4</b>  |
| <b>Highlights</b>  | <b>5</b>  |
| <b>Table</b>   |           |
| 1. Receipts and Disposition of Natural Gas Utilities, by Month |           |
| Canada   | 6         |
| Nova Scotia  | 8         |
| New Brunswick  | 10        |
| Québec   | 12        |
| Ontario  | 14        |
| Manitoba   | 16        |
| Saskatchewan   | 18        |
| Alberta  | 20        |
| British Columbia   | 22        |
| 2. Receipts and Disposition of Natural Gas, by Source          | 24        |
| 3. Sales, Exports and Imports of Natural Gas, in Terajoules    | 24        |
| 4. Exports to and Imports from the United States               | 26        |
| <b>Data Quality and Methodology</b>                            | <b>27</b> |
| <b>Definitions</b>   | <b>27</b> |

## Table des matières

|  |
|--|
| <b>Sélection de publications</b>                                     |
| <b>Faits saillants</b>   |
| <b>Tableau</b>   |
| 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel, par mois                 |
| Canada   |
| Nouvelle-Écosse  |
| Nouveau-Brunswick  |
| Québec   |
| Ontario  |
| Manitoba   |
| Saskatchewan   |
| Alberta  |
| Colombie-Britannique   |
| 2. Arrivages et utilisation du gaz naturel, par région d'origine     |
| 3. Ventes, exportation et importations du gaz naturel, en térajoules |
| 4. Commerce d'exportations et d'importations avec les États-Unis     |
| <b>Qualité des données et méthodologie</b>                           |
| <b>Définitions</b>   |

**Selected Publications from  
Statistics Canada on Energy****Sélection de publications de  
Statistique Canada sur l'énergie**

|  | <b>Catalogue no.<br/>N° au catalogue</b> |  |
|--|--|--|
| <b>Monthly Publications</b>  |  | <b>Publications mensuelles</b>   |
| Supply and Disposition of Crude Oil and Natural Gas  | 26-006-XPB                               | Approvisionnement et disposition du pétrole brut et du gaz naturel   |
| Coal and Coke Statistics   | 45-002-XIB                               | Statistiques du charbon et du coke   |
| Refined Petroleum Products - Internet<br>- Paper   | 45-004-XIB<br>45-004-XPB                 | Produits pétroliers raffinés -Internet<br>-Papier  |
| Pipeline Transportation of Crude Oil and Refined Petroleum Products  | 55-001-XIB                               | Transport du pétrole brut et des produits pétroliers raffinés par pipeline   |
| Natural Gas Transportation and Distribution  | 55-002-XIB                               | Transport et distribution du gaz naturel   |
| Electric Power Statistics  | 57-001-XIB                               | Statistiques de l'énergie électrique   |
| Energy Statistics Handbook<br>Paper version - bilingual<br>Electronic version - English<br>Electronic version - French | 57-601-XPB<br>57-601-XDE<br>57-601-XDF   | Guide statistique sur l'énergie<br>Version en papier - bilingue<br>Version électronique - anglaise<br>Version électronique - française |
| <b>Quarterly Publication</b>   |  | <b>Publication trimestrielle</b>   |
| Quarterly Report on Energy Supply-Demand in Canada   | 57-003-XPB                               | Bulletin trimestriel - disponibilité et écoulement d'énergie au Canada   |
| <b>Annual Publications</b>   |  | <b>Publications annuelles</b>  |
| Coal Mining  | 26-206-XIB                               | Extraction de charbon  |
| Oil and Gas Extraction   | 26-213-XPB                               | Extraction de pétrole et de gaz  |
| Pipeline Transportation of Crude Oil and Refined Petroleum Products  | 55-201-XIB                               | Transport du pétrole brut et des produits pétroliers raffinés par pipeline   |
| Electric Power Generation, Transmission and Distribution   | 57-202-XPB                               | Production, transport et distribution d'électricité  |
| Electric Power Capability and Load   | 57-204-XIB                               | Puissance maximale de l'énergie électrique et charge des réseaux   |
| Natural Gas Transportation and Distribution  | 57-205-XIB                               | Transport et distribution du gaz naturel   |
| Electric Power Generating Stations   | 57-206-XIB                               | Centrales d'énergie électrique   |

To order a publication, please order by mail, at Statistics Canada, Dissemination Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6; by phone, at (613) 951-7277 or 1 800 700-1033; by fax, at (613) 951-1584 or 1 800 889-9734; or by Internet, at order@statcan.ca. For changes of address, please provide both old and new addresses. Statistics Canada products may also be purchased from authorized agents, bookstores and local Statistics Canada offices.

Pour obtenir une publication, veuillez commander par la poste, en écrivant à Statistique Canada, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6 ; par téléphone, en composant le (613) 951-7277 ou le 1 800 700-1033; par télécopieur, en composant le (613) 951-1584 ou le 1 800 889-9734; ou par Internet, en vous rendant à order@statcan.ca. Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresses. On peut aussi se procurer les produits de Statistique Canada auprès des agents autorisés, dans les librairies et dans les bureaux régionaux de Statistique Canada.

## Highlights

### April 2001

- Natural gas sales totalled 5 755 million cubic metres in April, down 7.1% from April 2000. Sales to the industrial sector (including direct sales) fell 7.7% compared with April 2000, because of lower demand for natural gas by the electric utilities. Warmer-than-normal weather throughout most of the country resulted in lower sales to the residential (-6.6%) and commercial (-5.0%) sectors.
- On the basis of rate structure information, sales in April 2001 were broken down as follows, with the percentage changes from April 2000 in brackets: residential sales, 1 239 749 thousand cubic metres (-6.6%); commercial sales, 877 275 thousand cubic metres (-5.0%) and industrial sales (including direct sales), 3 637 737 thousand cubic metres (-7.7%).
- During the month, exports of natural gas amounted to 8 522 397 thousand cubic metres an 11.5% increase over the levels recorded in April 2000.
- Year-to-date sales dropped 6.1% from the same period in 2000. Decrease demand by the industrial sector (including direct sales) led to a 9.3% decline compared with the same period of 2000. Sales to the residential (-2.0%) and commercial (-1.1%) sectors decreased, due to milder weather in January, February and April.
- On the basis of rate structure information, year-to-date sales were broken down as follows, with the percentage changes from April 2000 in brackets: residential sales 7 498 725 thousand cubic metres (-2.0%); commercial sales, 5 337 108 thousand cubic metres (-1.1%) and industrial sales (including direct sales), 15 973 328 thousand cubic metres (-9.3%).
- Year-to-date sales for 2001 indicate exports of natural gas amounted to 37 661 476 thousand cubic metres, a 13.7% increase over the corresponding period in 2000.

## Faits saillants

### Avril 2001

- Les ventes de gaz naturel ont totalisé 5 755 millions de mètres cubes en avril, en baisse de 7,1% comparativement à avril 2000. Les ventes destinées au secteur industriel (y compris les ventes directes) ont chuté de 7,7% comparativement à avril 2000, en raison surtout d'une demande moins élevée des services d'électricité. Un temps plus doux que la normale presque partout au pays a contribué à la chute des ventes aux secteurs résidentiel (-6,6%) et commercial (-5,0%).
- Basé sur la structure tarifaire, les ventes se répartissent comme suit avec les changements en pourcentage relativement à avril 2000 entre parenthèses: les ventes résidentielles, 1 239 749 milliers de mètres cubes (-6,6%); les ventes commerciales, 877 275 milliers de mètres cubes (-5,0%) et les ventes industrielles (y compris les ventes directes) 3 637 737 milliers de mètres cubes (-7,7%).
- En avril 2001, les exportations de gaz naturel ont atteint 8 522 397 milliers de mètres cubes, une hausse de 11,5% par rapport au niveau enregistré en avril 2000.
- Les ventes cumulatives ont diminué de 6,1% comparativement à la même période en 2000. Les ventes industrielles (y compris les ventes directes) ont baissé de 9,3% comparativement à la même période en 2000. Les ventes aux secteurs résidentiel et commercial ont chuté de 2,0% et de 1,1% respectivement, en raison du temps plus doux en janvier, en février et avril.
- Basé sur la structure tarifaire, les ventes cumulatives se répartissent comme suit avec les changements en pourcentage relativement à avril 2000 entre parenthèses: les ventes résidentielles, 7 498 725 milliers de mètres cubes (-2,0%); les ventes commerciales, 5 337 108 milliers de mètres cubes (-1,1%) et les ventes industrielles (y compris les ventes directes) 15 973 328 milliers de mètres cubes (-9,3%).
- Sur la base cumulative de 2000, les exportations de gaz naturel ont atteint 37 661 476 milliers de mètres cubes, une hausse de 13,7% par rapport au niveau enregistré au cours de la même période de 2000.

**Table 1. Receipts and Disposition of Natural Gas Utilities by Month, 2000 and 2001, Canada**

|                      |                               | January  | February   | March      | April      | May        | June       | July       |
|----------------------|-------------------------------|--|------------|------------|------------|------------|------------|------------|
|                      |                               | Janvier  | Février    | Mars       | Avril      | Mai        | Juin       | Juillet    |
|                      |                               | thousands of cubic metres - milliers de mètres cubes |            |            |            |            |            |            |
| <b>Receipts :</b>    |                               |  |            |            |            |            |            |            |
| 1                    | Total Marketable Gas          | 2001 15 176 777                                      | 13 879 186 | 14 890 328 | 14 096 474 | -          | -          | -          |
|                      |                               | 2001 14 578 148                                      | 13 579 640 | 14 168 279 | 13 536 935 | 13 629 274 | 13 187 347 | 13 531 306 |
| 3                    | Imports                       | 2001 168 518   | 160 881    | 136 502    | 141 945    | -          | -          | -          |
|                      |                               | 2001 103 367   | 71 954     | 282 608    | 76 306     | 80 221     | 117 427    | 96 789     |
| 5                    | Other Receipts                | 2001 -   | -          | -          | -          | -          | -          | -          |
|                      |                               | 2001 -   | -          | -          | -          | -          | -          | -          |
| 7                    | Storage Changes               | 2001 4 110 222                                       | 3 349 858  | 1 966 747  | 314 380    | -          | -          | -          |
|                      |                               | 2001 3 459 571                                       | 3 298 553  | 1 793 932  | 534 621    | -566 899   | -774 484   | -955 736   |
| 9                    | Inter Provincial Transfers    | 2001 ...   | ...        | ...        | ...        | ...        | ...        | ...        |
|                      |                               | 2001 ...   | ...        | ...        | ...        | ...        | ...        | ...        |
| 11                   | Total Supply                  | 2001 19 455 517                                      | 17 389 925 | 16 993 577 | 14 552 799 | -          | -          | -          |
|                      |                               | 2001 18 141 086                                      | 16 950 147 | 16 244 819 | 14 147 862 | 13 142 596 | 12 530 290 | 12 672 359 |
| <b>Disposition :</b> |                               |  |            |            |            |            |            |            |
| <b>Sales :</b>       |                               |  |            |            |            |            |            |            |
| 13                   | Residential                   | 2001 2 303 328                                       | 2 107 350  | 1 848 298  | 1 239 749  | -          | -          | -          |
|                      |                               | 2001 2 441 333                                       | 2 222 830  | 1 663 667  | 1 326 773  | 846 988    | 544 922    | 419 784    |
| 15                   | Commercial                    | 2001 1 597 015                                       | 1 525 726  | 1 337 092  | 877 275    | -          | -          | -          |
|                      |                               | 2001 1 706 690                                       | 1 517 612  | 1 251 011  | 923 746    | 552 954    | 348 179    | 318 342    |
| 17                   | Industrial                    | 2001 1 770 445                                       | 1 728 009  | 1 676 428  | 1 600 282  | -          | -          | -          |
|                      |                               | 2001 2 070 412                                       | 1 895 440  | 1 932 531  | 1 883 490  | 1 676 004  | 1 789 932  | 1 708 043  |
| 19                   | Direct Sales                  | 2001 2 511 394                                       | 2 324 551  | 2 324 764  | 2 037 455  | -          | -          | -          |
|                      |                               | 2001 2 726 601                                       | 2 649 180  | 2 394 905  | 2 059 508  | 1 858 026  | 1 382 424  | 1 474 427  |
| 21                   | Provincial Requirements       | 2001 8 182 182                                       | 7 685 636  | 7 186 582  | 5 754 761  | -          | -          | -          |
|                      |                               | 2001 8 945 036                                       | 8 285 062  | 7 242 114  | 6 193 517  | 4 933 972  | 4 065 457  | 3 920 596  |
| 23                   | Exports                       | 2001 10 790 266                                      | 9 049 580  | 9 299 233  | 8 522 397  | -          | -          | -          |
|                      |                               | 2001 8 698 944                                       | 8 259 713  | 8 512 214  | 7 640 797  | 7 925 085  | 8 010 650  | 8 344 976  |
| 25                   | Line Pack Fluctuation         | 2001 34 046  | 43 006     | 29 123     | -30 147    | -          | -          | -          |
|                      |                               | 2001 24 054  | 13 181     | 14 122     | 9 905      | -27 732    | -18 884    | -8 873     |
| 27                   | Gas Used in System            | 2001 554 085   | 533 848    | 444 642    | 364 492    | -          | -          | -          |
|                      |                               | 2001 538 411   | 498 044    | 492 363    | 448 458    | 451 706    | 447 337    | 488 131    |
| 29                   | Line Losses and Unaccounted   | 2001 -105 062  | 77 855     | 33 997     | -58 704    | -          | -          | -          |
|                      |                               | 2001 -65 359   | -105 853   | -15 994    | -144 815   | -140 435   | 25 730     | -72 471    |
| 31                   | Total Disposition             | 2001 19 455 517                                      | 17 389 925 | 16 993 577 | 14 552 799 | -          | -          | -          |
|                      |                               | 2001 18 141 086                                      | 16 950 147 | 16 244 819 | 14 147 862 | 13 142 596 | 12 530 290 | 12 672 359 |
| 33                   | Revenue - Residential '000 \$ | 2001 770,921   | 778,387    | 721,097    | 517,778    | -          | -          | -          |
|                      |                               | 2001 558,866   | 516,269    | 395,828    | 318,669    | 243,135    | 161,214    | 148,445    |
| 35                   | Revenue - Commercial '000 \$  | 2001 493,977   | 496,915    | 477,763    | 316,908    | -          | -          | -          |
|                      |                               | 2001 344,902   | 306,323    | 253,604    | 188,335    | 118,014    | 84,718     | 82,821     |
| 37                   | Revenue - Industrial '000 \$  | 2001 298,692   | 286,507    | 280,130    | 264,351    | -          | -          | -          |
|                      |                               | 2001 238,624   | 215,322    | 213,922    | 207,975    | 194,093    | 224,181    | 202,465    |
| 39                   | Customers - Residential #     | 2001 4 250 502                                       | 4 250 461  | 4 257 272  | 4 241 100  | -          | -          | -          |
|                      |                               | 2001 4 189 436                                       | 4 171 699  | 4 202 644  | 4 202 220  | 4 200 053  | 4 194 138  | 4 208 429  |
| 41                   | Customers- Commercial #       | 2001 462 095   | 463 037    | 462 869    | 459 429    | -          | -          | -          |
|                      |                               | 2001 461 628   | 457 693    | 459 127    | 459 294    | 456 734    | 456 671    | 453 700    |
| 43                   | Customers - Industrial #      | 2001 13 257  | 13 398     | 13 422     | 13 314     | -          | -          | -          |
|                      |                               | 2001 13 865  | 13 213     | 14 196     | 13 119     | 12 908     | 13 022     | 13 065     |
| 45                   | Degree Days                   | 2001 ...   | ...        | ...        | ...        | ...        | ...        | ...        |
|                      |                               | 2001 ...   | ...        | ...        | ...        | ...        | ...        | ...        |



**Tableau 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 2000 et 2001, Canada**

| August   | September  | October    | November   | December   | Jan. to Apr. |      |                               |    |
|--|------------|------------|------------|------------|--------------|------|-------------------------------|----|
| Août   | Septembre  | Octobre    | Novembre   | Décembre   | Jan. à Avr.  |      |                               |    |
| thousands of cubic metres - milliers de mètres cubes |            |            |            |            |              |      |                               |    |
|  |            |            |            |            |              |      | <b>Arrivages :</b>            |    |
| -  | -          | -          | -          | -          | 58 042 765   | 2001 | Total de gaz marchand         | 1  |
| 13 760 532   | 13 392 742 | 14 460 422 | 14 380 797 | 15 481 611 | 55 863 002   | 2001 |                               |    |
| -  | -          | -          | -          | -          | 607 846      | 2001 | Importations                  | 3  |
| 97 703   | 129 897    | 125 188    | 207 285    | 238 560    | 534 235      | 2001 |                               |    |
| -  | -          | -          | -          | -          | -            | 2001 | Autres arrivages              | 5  |
| -  | -          | -          | -          | -          | -            | 2001 |                               |    |
| -  | -          | -          | -          | -          | 9 741 207    | 2001 | Variation des stocks          | 7  |
| -935 099   | -856 423   | -107 786   | 1 969 266  | 3 842 929  | 9 086 677    | 2001 |                               |    |
| ...  | ...        | ...        | ...        | ...        | ...          | 2001 | Transferts interprovinciaux   | 9  |
| ...  | ...        | ...        | ...        | ...        | ...          | 2001 |                               |    |
| -  | -          | -          | -          | -          | 68 391 818   | 2001 | Total disponible              | 11 |
| 12 923 136   | 12 666 216 | 14 477 824 | 16 557 348 | 19 563 100 | 65 483 914   | 2001 |                               |    |
|  |            |            |            |            |              |      | <b>Utilisation :</b>          |    |
|  |            |            |            |            |              |      | <b>Ventes :</b>               |    |
| -  | -          | -          | -          | -          | 7 498 725    | 2001 | Résidentiel                   | 13 |
| 399 864  | 528 489    | 906 905    | 1 486 595  | 2 340 381  | 7 654 603    | 2001 |                               |    |
| -  | -          | -          | -          | -          | 5 337 108    | 2001 | Commercial                    | 15 |
| 320 148  | 368 551    | 629 530    | 1 080 854  | 1 668 320  | 5 399 059    | 2001 |                               |    |
| -  | -          | -          | -          | -          | 6 775 164    | 2001 | Industriel                    | 17 |
| 1 784 685  | 1 703 294  | 1 919 577  | 1 936 880  | 2 009 981  | 7 781 873    | 2001 |                               |    |
| -  | -          | -          | -          | -          | 9 198 164    | 2001 | Ventes directes               | 19 |
| 1 612 962  | 1 599 696  | 1 877 603  | 2 153 874  | 2 492 655  | 9 830 194    | 2001 |                               |    |
| -  | -          | -          | -          | -          | 28 809 161   | 2001 | Demande provinciale           | 21 |
| 4 117 659  | 4 200 030  | 5 333 615  | 6 658 203  | 8 511 337  | 30 665 729   | 2001 |                               |    |
| -  | -          | -          | -          | -          | 37 661 476   | 2001 | Exportations                  | 23 |
| 8 316 710  | 7 907 216  | 8 269 130  | 8 841 283  | 10 429 426 | 33 111 668   | 2001 |                               |    |
| -  | -          | -          | -          | -          | 76 028       | 2001 | Fluctuation dans les réseaux  | 25 |
| 3 594  | 127 869    | 361 277    | 507 597    | 51 660     | 61 262       | 2001 |                               |    |
| -  | -          | -          | -          | -          | 1 897 067    | 2001 | Gaz consommé dans les réseaux | 27 |
| 503 935  | 482 093    | 459 587    | 505 434    | 525 058    | 1 977 276    | 2001 |                               |    |
| -  | -          | -          | -          | -          | -51 914      | 2001 | Fuites et autres pertes       | 29 |
| -18 762  | -50 992    | 54 215     | 44 831     | 45 619     | -332 021     | 2001 |                               |    |
| -  | -          | -          | -          | -          | 68 391 818   | 2001 | Utilisation totale            | 31 |
| 12 923 136   | 12 666 216 | 14 477 824 | 16 557 348 | 19 563 100 | 65 483 914   | 2001 |                               |    |
| -  | -          | -          | -          | -          | 2,788,184    | 2001 | Revenu - Résidentiel '000 \$  | 33 |
| 144,376  | 175,556    | 286,799    | 452,911    | 714,081    | 1,789,632    | 2001 |                               |    |
| -  | -          | -          | -          | -          | 1,785,562    | 2001 | Revenu - Commercial '000 \$   | 35 |
| 82,168   | 96,330     | 178,481    | 288,758    | 470,880    | 1,093,164    | 2001 |                               |    |
| -  | -          | -          | -          | -          | 1,129,679    | 2001 | Revenu - Industriel '000 \$   | 37 |
| 210,268  | 201,420    | 242,771    | 251,887    | 299,882    | 875,843      | 2001 |                               |    |
| -  | -          | -          | -          | -          | 16 999 335   | 2001 | Clients - Résidentiel #       | 39 |
| 4 188 934  | 4 194 169  | 4 252 214  | 4 247 150  | 4 247 463  | 16 765 999   | 2001 |                               |    |
| -  | -          | -          | -          | -          | 1 847 430    | 2001 | Clients - Commercial #        | 41 |
| 453 096  | 449 818    | 453 675    | 457 188    | 458 667    | 1 837 742    | 2001 |                               |    |
| -  | -          | -          | -          | -          | 53 391       | 2001 | Clients - Industriel #        | 43 |
| 13 182   | 12 550     | 13 116     | 12 998     | 13 002     | 54 393       | 2001 |                               |    |
| ...  | ...        | ...        | ...        | ...        | ...          | 2001 | Degrés-Jours                  | 45 |
| ...  | ...        | ...        | ...        | ...        | ...          | 2001 |                               |    |

**Table 1. Receipts and Disposition of Natural Gas Utilities by Month, 2000 and 2001, Nova Scotia**

|                      |                               | January  | February | March    | April    | May      | June     | July     |
|----------------------|-------------------------------|--|----------|----------|----------|----------|----------|----------|
|                      |                               | Janvier  | Février  | Mars     | Avril    | Mai      | Juin     | Juillet  |
|                      |                               | thousands of cubic metres - milliers de mètres cubes |          |          |          |          |          |          |
| <b>Receipts :</b>    |                               |  |          |          |          |          |          |          |
| 1                    | Total Marketable Gas          | 2001   | 366 084  | 370 939  | 422 459  | 369 134  | -        | -        |
|                      |                               | 2001   | 38 722   | 114 977  | 237 408  | 264 660  | 287 305  | 308 330  |
| 3                    | Imports                       | 2001   | -        | -        | -        | -        | -        | -        |
|                      |                               | 2001   | -        | -        | -        | -        | -        | -        |
| 5                    | Other Receipts                | 2001   | -        | -        | -        | -        | -        | -        |
|                      |                               | 2001   | -        | -        | -        | -        | -        | -        |
| 7                    | Storage Changes               | 2001   | -        | -        | -        | -        | -        | -        |
|                      |                               | 2001   | -        | -        | -        | -        | -        | -        |
| 9                    | Inter Provincial Transfers    | 2001   | -366 084 | -370 939 | -422 459 | -369 134 | -        | -        |
|                      |                               | 2001   | -26 720  | -107 067 | -223 920 | -275 376 | -295 455 | -300 460 |
| 11                   | Total Supply                  | 2001   | -        | -        | -        | -        | -        | -        |
|                      |                               | 2001   | 12 002   | 7 910    | 13 488   | -10 716  | -8 150   | 7 870    |
| <b>Disposition :</b> |                               |  |          |          |          |          |          |          |
| <b>Sales :</b>       |                               |  |          |          |          |          |          |          |
| 13                   | Residential                   | 2001   | -        | -        | -        | -        | -        | -        |
|                      |                               | 2001   | -        | -        | -        | -        | -        | -        |
| 15                   | Commercial                    | 2001   | -        | -        | -        | -        | -        | -        |
|                      |                               | 2001   | -        | -        | -        | -        | -        | -        |
| 17                   | Industrial                    | 2001   | -        | -        | -        | -        | -        | -        |
|                      |                               | 2001   | -        | -        | -        | -        | -        | -        |
| 19                   | Direct Sales                  | 2001   | -        | -        | -        | -        | -        | -        |
|                      |                               | 2001   | -        | -        | -        | -        | -        | -        |
| 21                   | Provincial Requirements       | 2001   | -        | -        | -        | -        | -        | -        |
|                      |                               | 2001   | -        | -        | -        | -        | -        | -        |
| 23                   | Exports                       | 2001   | -        | -        | -        | -        | -        | -        |
|                      |                               | 2001   | -        | -        | -        | -        | -        | -        |
| 25                   | Line Pack Fluctuation         | 2001   | -        | -        | -        | -        | -        | -        |
|                      |                               | 2001   | 12 002   | 7 910    | -        | -        | -        | -        |
| 27                   | Gas Used in System            | 2001   | -        | -        | -        | -        | -        | -        |
|                      |                               | 2001   | -        | -        | -        | -        | -        | -        |
| 29                   | Line Losses and Unaccounted   | 2001   | -        | -        | -        | -        | -        | -        |
|                      |                               | 2001   | -        | -        | 13 488   | -10 716  | -8 150   | 7 870    |
| 31                   | Total Disposition             | 2001   | -        | -        | -        | -        | -        | -        |
|                      |                               | 2001   | 12 002   | 7 910    | 13 488   | -10 716  | -8 150   | 7 870    |
| 33                   | Revenue - Residential '000 \$ | 2001   | -        | -        | -        | -        | -        | -        |
|                      |                               | 2001   | -        | -        | -        | -        | -        | -        |
| 35                   | Revenue - Commercial '000 \$  | 2001   | -        | -        | -        | -        | -        | -        |
|                      |                               | 2001   | -        | -        | -        | -        | -        | -        |
| 37                   | Revenue - Industrial '000 \$  | 2001   | -        | -        | -        | -        | -        | -        |
|                      |                               | 2001   | -        | -        | -        | -        | -        | -        |
| 39                   | Customers - Residential #     | 2001   | -        | -        | -        | -        | -        | -        |
|                      |                               | 2001   | -        | -        | -        | -        | -        | -        |
| 41                   | Customers- Commercial #       | 2001   | -        | -        | -        | -        | -        | -        |
|                      |                               | 2001   | -        | -        | -        | -        | -        | -        |
| 43                   | Customers - Industrial #      | 2001   | -        | -        | -        | -        | -        | -        |
|                      |                               | 2001   | -        | -        | -        | -        | -        | -        |
| 45                   | Degree Days                   | 2001   | 751      | 687      | 594      | 437      | -        | -        |
|                      |                               | 2001   | 700      | 635      | 522      | 382      | 275      | 92       |

**Tableau 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 2000 et 2001, Nouvelle-Écosse**

| August   | September | October  | November | December | Jan. to Apr. |      |                               |    |
|--|-----------|----------|----------|----------|--------------|------|-------------------------------|----|
| Août   | Septembre | Octobre  | Novembre | Décembre | Jan. à Avr.  |      |                               |    |
| thousands of cubic metres - milliers de mètres cubes |           |          |          |          |              |      |                               |    |
|  |           |          |          |          |              |      | <b>Arrivages :</b>            |    |
| -  | -         | -        | -        | -        | 1 528 616    | 2001 | Total de gaz marchand         | 1  |
| 371 458  | 352 108   | 374 574  | 372 897  | 364 746  | 655 767      | 2001 |                               |    |
| -  | -         | -        | -        | -        | -            | 2001 | Importations                  | 3  |
| -  | -         | -        | -        | -        | -            | 2001 | Autres arrivages              | 5  |
| -  | -         | -        | -        | -        | -            | 2001 | Variation des stocks          | 7  |
| -  | -         | -        | -        | -        | -            | 2001 |                               |    |
| -  | -         | -        | -        | -        | -1 528 616   | 2001 | Transferts interprovinciaux   | 9  |
| -380 802   | -356 777  | -370 791 | -330 885 | -311 450 | -633 083     | 2001 |                               |    |
| -  | -         | -        | -        | -        | -            | 2001 | Total disponible              | 11 |
| -9 344   | -4 669    | 3 783    | 42 012   | 53 296   | 22 684       | 2001 |                               |    |
|  |           |          |          |          |              |      | <b>Utilisation :</b>          |    |
|  |           |          |          |          |              |      | <b>Ventes :</b>               |    |
| -  | -         | -        | -        | -        | -            | 2001 | Résidentiel                   | 13 |
| -  | -         | -        | -        | -        | -            | 2001 |                               |    |
| -  | -         | -        | -        | -        | -            | 2001 | Commercial                    | 15 |
| -  | -         | -        | -        | -        | -            | 2001 | Industriel                    | 17 |
| -  | -         | -        | -        | -        | -            | 2001 | Ventes directes               | 19 |
| -  | -         | -        | -        | -        | -            | 2001 |                               |    |
| -  | -         | -        | -        | -        | -            | 2001 | Demande provinciale           | 21 |
| -  | -         | -        | -        | -        | -            | 2001 | Exportations                  | 23 |
| -  | -         | -        | -        | -        | -            | 2001 | Fluctuation dans les réseaux  | 25 |
| -  | -         | -        | -        | -        | 19 912       | 2001 |                               |    |
| -  | -         | -        | -        | -        | -            | 2001 | Gaz consommé dans les réseaux | 27 |
| -  | -         | -        | 35 002   | 41 920   | -            | 2001 |                               |    |
| -  | -         | -        | -        | -        | -            | 2001 | Fuites et autres pertes       | 29 |
| -9 344   | -4 669    | 3 783    | 7 010    | 11 376   | 2 772        | 2001 |                               |    |
| -  | -         | -        | -        | -        | -            | 2001 | Utilisation totale            | 31 |
| -9 344   | -4 669    | 3 783    | 42 012   | 53 296   | 22 684       | 2001 |                               |    |
| -  | -         | -        | -        | -        | -            | 2001 | Revenu - Résidentiel '000 \$  | 33 |
| -  | -         | -        | -        | -        | -            | 2001 |                               |    |
| -  | -         | -        | -        | -        | -            | 2001 | Revenu - Commercial '000 \$   | 35 |
| -  | -         | -        | -        | -        | -            | 2001 |                               |    |
| -  | -         | -        | -        | -        | -            | 2001 | Revenu - Industriel '000 \$   | 37 |
| -  | -         | -        | -        | -        | -            | 2001 |                               |    |
| -  | -         | -        | -        | -        | -            | 2001 | Clients - Résidentiel #       | 39 |
| -  | -         | -        | -        | -        | -            | 2001 |                               |    |
| -  | -         | -        | -        | -        | -            | 2001 | Clients - Commercial #        | 41 |
| -  | -         | -        | -        | -        | -            | 2001 |                               |    |
| -  | -         | -        | -        | -        | -            | 2001 | Clients - Industriel #        | 43 |
| -  | -         | -        | -        | -        | -            | 2001 |                               |    |
| -  | -         | -        | -        | -        | 2 469        | 2001 | Degrés-Jours                  | 45 |
| 16   | 120       | 230      | 370      | 657      | 2 239        | 2001 |                               |    |

**Table 1. Receipts and Disposition of Natural Gas Utilities by Month, 2000 and 2001, New Brunswick**

|                      |                               | January  | February | March   | April   | May     | June    | July    |
|----------------------|-------------------------------|--|----------|---------|---------|---------|---------|---------|
|                      |                               | Janvier  | Février  | Mars    | Avril   | Mai     | Juin    | Juillet |
|                      |                               | thousands of cubic metres - milliers de mètres cubes |          |         |         |         |         |         |
| <b>Receipts :</b>    |                               |  |          |         |         |         |         |         |
| 1                    | Total Marketable Gas          | 2001   | -        | -       | -       | -       | -       | -       |
|                      |                               | 2001   | -        | -       | -       | -       | -       | -       |
| 3                    | Imports                       | 2001   | -        | -       | -       | -       | -       | -       |
|                      |                               | 2001   | -        | -       | -       | -       | -       | -       |
| 5                    | Other Receipts                | 2001   | -        | -       | -       | -       | -       | -       |
|                      |                               | 2001   | -        | -       | -       | -       | -       | -       |
| 7                    | Storage Changes               | 2001   | -        | -       | -       | -       | -       | -       |
|                      |                               | 2001   | -        | -       | -       | -       | -       | -       |
| 9                    | Inter Provincial Transfers    | 2001   | 366 084  | 370 939 | 422 459 | 369 134 | -       | -       |
|                      |                               | 2001   | 26 720   | 107 067 | 223 920 | 275 376 | 295 455 | 300 460 |
| 11                   | Total Supply                  | 2001   | 366 084  | 370 939 | 422 459 | 369 134 | -       | -       |
|                      |                               | 2001   | 26 720   | 107 067 | 223 920 | 275 376 | 295 455 | 300 460 |
| <b>Disposition :</b> |                               |  |          |         |         |         |         |         |
| <b>Sales :</b>       |                               |  |          |         |         |         |         |         |
| 13                   | Residential                   | 2001   | -        | -       | -       | -       | -       | -       |
|                      |                               | 2001   | -        | -       | -       | -       | -       | -       |
| 15                   | Commercial                    | 2001   | -        | -       | -       | -       | -       | -       |
|                      |                               | 2001   | -        | -       | -       | -       | -       | -       |
| 17                   | Industrial                    | 2001   | -        | -       | -       | -       | -       | -       |
|                      |                               | 2001   | -        | -       | -       | -       | -       | -       |
| 19                   | Direct Sales                  | 2001   | -        | -       | -       | -       | -       | -       |
|                      |                               | 2001   | -        | -       | -       | -       | -       | -       |
| 21                   | Provincial Requirements       | 2001   | -        | -       | -       | -       | -       | -       |
|                      |                               | 2001   | -        | -       | -       | -       | -       | -       |
| 23                   | Exports                       | 2001   | 366 084  | 370 939 | 422 459 | 369 134 | -       | -       |
|                      |                               | 2001   | 26 720   | 107 067 | 223 920 | 275 376 | 295 455 | 300 460 |
| 25                   | Line Pack Fluctuation         | 2001   | -        | -       | -       | -       | -       | -       |
|                      |                               | 2001   | -        | -       | -       | -       | -       | -       |
| 27                   | Gas Used in System            | 2001   | -        | -       | -       | -       | -       | -       |
|                      |                               | 2001   | -        | -       | -       | -       | -       | -       |
| 29                   | Line Losses and Unaccounted   | 2001   | -        | -       | -       | -       | -       | -       |
|                      |                               | 2001   | -        | -       | -       | -       | -       | -       |
| 31                   | Total Disposition             | 2001   | 366 084  | 370 939 | 422 459 | 369 134 | -       | -       |
|                      |                               | 2001   | 26 720   | 107 067 | 223 920 | 275 376 | 295 455 | 300 460 |
| 33                   | Revenue - Residential '000 \$ | 2001   | -        | -       | -       | -       | -       | -       |
|                      |                               | 2001   | -        | -       | -       | -       | -       | -       |
| 35                   | Revenue - Commercial '000 \$  | 2001   | -        | -       | -       | -       | -       | -       |
|                      |                               | 2001   | -        | -       | -       | -       | -       | -       |
| 37                   | Revenue - Industrial '000 \$  | 2001   | -        | -       | -       | -       | -       | -       |
|                      |                               | 2001   | -        | -       | -       | -       | -       | -       |
| 39                   | Customers - Residential #     | 2001   | -        | -       | -       | -       | -       | -       |
|                      |                               | 2001   | -        | -       | -       | -       | -       | -       |
| 41                   | Customers- Commercial #       | 2001   | -        | -       | -       | -       | -       | -       |
|                      |                               | 2001   | -        | -       | -       | -       | -       | -       |
| 43                   | Customers - Industrial #      | 2001   | -        | -       | -       | -       | -       | -       |
|                      |                               | 2001   | -        | -       | -       | -       | -       | -       |
| 45                   | Degree Days                   | 2001   | 865      | 747     | 661     | 483     | -       | -       |
|                      |                               | 2001   | 781      | 686     | 544     | 410     | 295     | 149     |

**Tableau 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 2000 et 2001, Nouveau-Brunswick**

| August   | September | October | November | December | Jan. to Apr. |           |                                    |    |
|--|-----------|---------|----------|----------|--------------|-----------|------------------------------------|----|
| Août   | Septembre | Octobre | Novembre | Décembre | Jan. à Avr.  |           |                                    |    |
| thousands of cubic metres - milliers de mètres cubes |           |         |          |          |              |           |                                    |    |
|  |           |         |          |          |              |           | <b>Arrivages :</b>                 |    |
| -  | -         | -       | -        | -        | -            | -         | 2001 Total de gaz marchand         | 1  |
| -  | -         | -       | -        | -        | -            | -         | 2001                               |    |
| -  | -         | -       | -        | -        | -            | -         | 2001 Importations                  | 3  |
| -  | -         | -       | -        | -        | -            | -         | 2001                               |    |
| -  | -         | -       | -        | -        | -            | -         | 2001 Autres arrivages              | 5  |
| -  | -         | -       | -        | -        | -            | -         | 2001                               |    |
| -  | -         | -       | -        | -        | -            | -         | 2001 Variation des stocks          | 7  |
| -  | -         | -       | -        | -        | -            | -         | 2001                               |    |
| -  | -         | -       | -        | -        | -            | 1 528 616 | 2001 Transferts interprovinciaux   | 9  |
| 380 802  | 356 777   | 370 791 | 330 885  | 311 450  | 633 083      | 2001      |                                    |    |
| -  | -         | -       | -        | -        | -            | 1 528 616 | 2001 Total disponible              | 11 |
| 380 802  | 356 777   | 370 791 | 330 885  | 311 450  | 633 083      | 2001      |                                    |    |
|  |           |         |          |          |              |           | <b>Utilisation :</b>               |    |
|  |           |         |          |          |              |           | <b>Ventes :</b>                    |    |
| -  | -         | -       | -        | -        | -            | -         | 2001 Résidentiel                   | 13 |
| -  | -         | -       | -        | -        | -            | -         | 2001                               |    |
| -  | -         | -       | -        | -        | -            | -         | 2001 Commercial                    | 15 |
| -  | -         | -       | -        | -        | -            | -         | 2001                               |    |
| -  | -         | -       | -        | -        | -            | -         | 2001 Industriel                    | 17 |
| -  | -         | -       | -        | -        | -            | -         | 2001                               |    |
| -  | -         | -       | -        | -        | -            | -         | 2001 Ventes directes               | 19 |
| -  | -         | -       | -        | -        | -            | -         | 2001                               |    |
| -  | -         | -       | -        | -        | -            | -         | 2001 Demande provinciale           | 21 |
| -  | -         | -       | -        | -        | -            | -         | 2001                               |    |
| -  | -         | -       | -        | -        | -            | 1 528 616 | 2001 Exportations                  | 23 |
| 380 802  | 356 777   | 370 791 | 330 885  | 311 450  | 633 083      | 2001      |                                    |    |
| -  | -         | -       | -        | -        | -            | -         | 2001 Fluctuation dans les réseaux  | 25 |
| -  | -         | -       | -        | -        | -            | -         | 2001                               |    |
| -  | -         | -       | -        | -        | -            | -         | 2001 Gaz consommé dans les réseaux | 27 |
| -  | -         | -       | -        | -        | -            | -         | 2001                               |    |
| -  | -         | -       | -        | -        | -            | -         | 2001 Fuites et autres pertes       | 29 |
| -  | -         | -       | -        | -        | -            | -         | 2001                               |    |
| -  | -         | -       | -        | -        | -            | 1 528 616 | 2001 Utilisation totale            | 31 |
| 380 802  | 356 777   | 370 791 | 330 885  | 311 450  | 633 083      | 2001      |                                    |    |
| -  | -         | -       | -        | -        | -            | -         | 2001 Revenu - Résidentiel '000 \$  | 33 |
| -  | -         | -       | -        | -        | -            | -         | 2001                               |    |
| -  | -         | -       | -        | -        | -            | -         | 2001 Revenu - Commercial '000 \$   | 35 |
| -  | -         | -       | -        | -        | -            | -         | 2001                               |    |
| -  | -         | -       | -        | -        | -            | -         | 2001 Revenu - Industriel '000 \$   | 37 |
| -  | -         | -       | -        | -        | -            | -         | 2001                               |    |
| -  | -         | -       | -        | -        | -            | -         | 2001 Clients - Résidentiel #       | 39 |
| -  | -         | -       | -        | -        | -            | -         | 2001                               |    |
| -  | -         | -       | -        | -        | -            | -         | 2001 Clients - Commercial #        | 41 |
| -  | -         | -       | -        | -        | -            | -         | 2001                               |    |
| -  | -         | -       | -        | -        | -            | -         | 2001 Clients - Industriel #        | 43 |
| -  | -         | -       | -        | -        | -            | -         | 2001                               |    |
| -  | -         | -       | -        | -        | -            | 2 756     | 2001 Degrés-Jours                  | 45 |
| 57   | 181       | 315     | 463      | 755      | 2 421        | 2001      |                                    |    |

**Table 1. Receipts and Disposition of Natural Gas Utilities by Month, 2000 and 2001, Quebec**

|                      |                               | January  | February  | March   | April   | May     | June     | July     |
|----------------------|-------------------------------|--|-----------|---------|---------|---------|----------|----------|
|                      |                               | Janvier  | Février   | Mars    | Avril   | Mai     | Juin     | Juillet  |
|                      |                               | thousands of cubic metres - milliers de mètres cubes |           |         |         |         |          |          |
| <b>Receipts :</b>    |                               |  |           |         |         |         |          |          |
| 1                    | Total Marketable Gas          | 2001   | -         | -       | -       | -       | -        | -        |
|                      |                               | 2001   | -         | -       | -       | -       | -        | -        |
| 3                    | Imports                       | 2001   | -         | -       | -       | -       | -        | -        |
|                      |                               | 2001   | -         | -       | -       | -       | -        | -        |
| 5                    | Other Receipts                | 2001   | -         | -       | -       | -       | -        | -        |
|                      |                               | 2001   | -         | -       | -       | -       | -        | -        |
| 7                    | Storage Changes               | 2001   | 106 482   | 138 618 | 55 159  | -81 536 | -        | -        |
|                      |                               | 2001   | -         | -       | 11 905  | 64 670  | -161 194 | -170 464 |
| 9                    | Inter Provincial Transfers    | 2001   | 884 444   | 686 486 | 740 955 | 698 943 | -        | -        |
|                      |                               | 2001   | 1 059 647 | 954 185 | 842 949 | 676 066 | 556 119  | 655 029  |
| 11                   | Total Supply                  | 2001   | 990 926   | 825 104 | 796 114 | 617 407 | -        | -        |
|                      |                               | 2001   | 1 059 647 | 954 185 | 854 854 | 740 736 | 556 119  | 493 835  |
| <b>Disposition :</b> |                               |  |           |         |         |         |          |          |
| <b>Sales :</b>       |                               |  |           |         |         |         |          |          |
| 13                   | Residential                   | 2001   | 118 021   | 105 330 | 91 312  | 51 259  | -        | -        |
|                      |                               | 2001   | 133 651   | 112 710 | 81 756  | 59 719  | 24 599   | 23 043   |
| 15                   | Commercial                    | 2001   | 298 789   | 264 794 | 240 498 | 135 651 | -        | -        |
|                      |                               | 2001   | 314 537   | 264 458 | 210 219 | 158 411 | 83 760   | 62 991   |
| 17                   | Industrial                    | 2001   | 258 372   | 252 205 | 252 232 | 217 125 | -        | -        |
|                      |                               | 2001   | 348 237   | 329 807 | 343 458 | 332 667 | 289 183  | 249 636  |
| 19                   | Direct Sales                  | 2001   | 1 727     | 2 751   | 2 439   | 1 740   | -        | -        |
|                      |                               | 2001   | 26 304    | 11 598  | 10 530  | 10 925  | 9 553    | 8 824    |
| 21                   | Provincial Requirements       | 2001   | 676 909   | 625 080 | 586 481 | 405 775 | -        | -        |
|                      |                               | 2001   | 822 729   | 718 573 | 645 963 | 561 722 | 407 095  | 344 494  |
| 23                   | Exports                       | 2001   | 292 266   | 168 742 | 188 462 | 189 347 | -        | -        |
|                      |                               | 2001   | 222 823   | 203 363 | 174 608 | 150 468 | 114 624  | 141 770  |
| 25                   | Line Pack Fluctuation         | 2001   | -         | -       | -       | -       | -        | -        |
|                      |                               | 2001   | -         | -       | -       | -       | -        | -        |
| 27                   | Gas Used in System            | 2001   | 6 997     | 7 090   | 5 153   | 3 407   | -        | -        |
|                      |                               | 2001   | 8 613     | 6 287   | 3 053   | 5 204   | 3 017    | 3 355    |
| 29                   | Line Losses and Unaccounted   | 2001   | 14 754    | 24 192  | 16 018  | 18 878  | -        | -        |
|                      |                               | 2001   | 5 482     | 25 962  | 31 230  | 23 342  | 31 383   | 4 216    |
| 31                   | Total Disposition             | 2001   | 990 926   | 825 104 | 796 114 | 617 407 | -        | -        |
|                      |                               | 2001   | 1 059 647 | 954 185 | 854 854 | 740 736 | 556 119  | 493 835  |
| 33                   | Revenue - Residential '000 \$ | 2001   | 60,196    | 55,367  | 45,615  | 27,207  | -        | -        |
|                      |                               | 2001   | 41,949    | 37,190  | 28,128  | 24,671  | 11,154   | 10,144   |
| 35                   | Revenue - Commercial '000 \$  | 2001   | 130,893   | 118,710 | 100,090 | 57,924  | -        | -        |
|                      |                               | 2001   | 81,343    | 69,369  | 57,303  | 48,852  | 25,408   | 23,098   |
| 37                   | Revenue - Industrial '000 \$  | 2001   | 83,535    | 81,733  | 77,431  | 69,261  | -        | -        |
|                      |                               | 2001   | 56,829    | 53,164  | 55,167  | 57,222  | 55,240   | 55,384   |
| 39                   | Customers - Residential #     | 2001   | 131 234   | 131 755 | 131 583 | 131 090 | -        | -        |
|                      |                               | 2001   | 129 615   | 129 801 | 129 524 | 129 154 | 128 662  | 126 668  |
| 41                   | Customers- Commercial #       | 2001   | 45 482    | 45 265  | 45 177  | 44 864  | -        | -        |
|                      |                               | 2001   | 44 030    | 44 102  | 44 003  | 43 862  | 43 672   | 43 546   |
| 43                   | Customers - Industrial #      | 2001   | 2 081     | 2 097   | 2 097   | 2 096   | -        | -        |
|                      |                               | 2001   | 2 012     | 2 012   | 1 992   | 1 992   | 1 984    | 1 980    |
| 45                   | Degree Days                   | 2001   | 835       | 746     | 661     | 346     | -        | -        |
|                      |                               | 2001   | 870       | 725     | 508     | 372     | 173      | 62       |

**Tableau 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 2000 et 2001, Québec**

| August   | September | October | November | December  | Jan. to Apr. |      |                               |                       |   |
|--|-----------|---------|----------|-----------|--------------|------|-------------------------------|-----------------------|---|
| Août   | Septembre | Octobre | Novembre | Décembre  | Jan. à Avr.  |      |                               |                       |   |
| thousands of cubic metres - milliers de mètres cubes |           |         |          |           |              |      | Arrivages :                   |                       |   |
| -  | -         | -       | -        | -         | -            | -    | 2001                          | Total de gaz marchand | 1 |
| -  | -         | -       | -        | -         | -            | -    | 2001                          |                       |   |
| -  | -         | -       | -        | -         | -            | -    | 2001                          | Importations          | 3 |
| -  | -         | -       | -        | -         | -            | -    | 2001                          | Autres arrivages      | 5 |
| -  | -         | -       | -        | -         | -            | -    | 2001                          |                       |   |
| -  | -         | -       | -        | -         | 218 723      | 2001 | Variation des stocks          | 7                     |   |
| -162 520   | -132 258  | -37 837 | 76 853   | 188 003   | 76 575       | 2001 |                               |                       |   |
| -  | -         | -       | -        | -         | 3 010 828    | 2001 | Transferts interprovinciaux   | 9                     |   |
| 681 201  | 663 333   | 671 713 | 770 961  | 812 102   | 3 532 847    | 2001 |                               |                       |   |
| -  | -         | -       | -        | -         | 3 229 551    | 2001 | Total disponible              | 11                    |   |
| 518 681  | 531 075   | 633 876 | 847 814  | 1 000 105 | 3 609 422    | 2001 |                               |                       |   |
|  |           |         |          |           |              |      |                               | Utilisation :         |   |
|  |           |         |          |           |              |      |                               | Ventes :              |   |
| -  | -         | -       | -        | -         | 365 922      | 2001 | Résidentiel                   | 13                    |   |
| 13 794   | 16 680    | 47 262  | 76 030   | 138 396   | 387 836      | 2001 |                               |                       |   |
| -  | -         | -       | -        | -         | 939 732      | 2001 | Commercial                    | 15                    |   |
| 58 879   | 62 333    | 130 915 | 185 921  | 318 503   | 947 625      | 2001 |                               |                       |   |
| -  | -         | -       | -        | -         | 979 934      | 2001 | Industriel                    | 17                    |   |
| 270 395  | 264 890   | 296 632 | 324 420  | 289 301   | 1 354 169    | 2001 |                               |                       |   |
| -  | -         | -       | -        | -         | 8 657        | 2001 | Ventes directes               | 19                    |   |
| 8 321  | 6 442     | 7 178   | 8 330    | 2 288     | 59 357       | 2001 |                               |                       |   |
| -  | -         | -       | -        | -         | 2 294 245    | 2001 | Demande provinciale           | 21                    |   |
| 351 389  | 350 345   | 481 987 | 594 701  | 748 488   | 2 748 987    | 2001 |                               |                       |   |
| -  | -         | -       | -        | -         | 838 817      | 2001 | Exportations                  | 23                    |   |
| 144 449  | 147 494   | 134 000 | 236 172  | 240 645   | 751 262      | 2001 |                               |                       |   |
| -  | -         | -       | -        | -         | -            | 2001 | Fluctuation dans les réseaux  | 25                    |   |
| -  | -         | -       | -        | -         | -            | 2001 |                               |                       |   |
| -  | -         | -       | -        | -         | 22 647       | 2001 | Gaz consommé dans les réseaux | 27                    |   |
| 4 108  | 3 194     | 3 270   | 4 520    | 7 293     | 23 157       | 2001 |                               |                       |   |
| -  | -         | -       | -        | -         | 73 842       | 2001 | Fuites et autres pertes       | 29                    |   |
| 18 735   | 30 042    | 14 619  | 12 421   | 3 679     | 86 016       | 2001 |                               |                       |   |
| -  | -         | -       | -        | -         | 3 229 551    | 2001 | Utilisation totale            | 31                    |   |
| 518 681  | 531 075   | 633 876 | 847 814  | 1 000 105 | 3 609 422    | 2001 |                               |                       |   |
| -  | -         | -       | -        | -         | 188,385      | 2001 | Revenu - Résidentiel '000 \$  | 33                    |   |
| 7,466  | 9,251     | 23,005  | 34,260   | 63,746    | 131,937      | 2001 |                               |                       |   |
| -  | -         | -       | -        | -         | 407,618      | 2001 | Revenu - Commercial '000 \$   | 35                    |   |
| 19,411   | 23,500    | 50,697  | 66,493   | 126,755   | 256,867      | 2001 |                               |                       |   |
| -  | -         | -       | -        | -         | 311,961      | 2001 | Revenu - Industriel '000 \$   | 37                    |   |
| 55,270   | 66,237    | 82,146  | 74,467   | 86,528    | 222,382      | 2001 |                               |                       |   |
| -  | -         | -       | -        | -         | 525 662      | 2001 | Clients - Résidentiel #       | 39                    |   |
| 127 975  | 128 854   | 130 155 | 130 978  | 123 117   | 518 094      | 2001 |                               |                       |   |
| -  | -         | -       | -        | -         | 180 788      | 2001 | Clients - Commercial #        | 41                    |   |
| 43 371   | 43 485    | 44 053  | 44 589   | 45 041    | 175 997      | 2001 |                               |                       |   |
| -  | -         | -       | -        | -         | 8 371        | 2001 | Clients - Industriel #        | 43                    |   |
| 1 988  | 2 007     | 2 060   | 2 070    | 2 080     | 8 008        | 2001 |                               |                       |   |
| -  | -         | -       | -        | -         | 2 588        | 2001 | Degrés-Jours                  | 45                    |   |
| 12   | 119       | 277     | 467      | 843       | 2 475        | 2001 |                               |                       |   |

**Table 1. Receipts and Disposition of Natural Gas Utilities by Month, 2000 and 2001, Ontario**

|                      |                               | January  | February  | March     | April     | May       | June      | July      |
|----------------------|-------------------------------|--|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|
|                      |                               | Janvier  | Février   | Mars      | Avril     | Mai       | Juin      | Juillet   |
|                      |                               | thousands of cubic metres - milliers de mètres cubes |           |           |           |           |           |           |
| <b>Receipts :</b>    |                               |  |           |           |           |           |           |           |
| 1                    | Total Marketable Gas          | 2001 35 788  | 25 478    | 29 505    | 24 662    | -         | -         | -         |
|                      |                               | 2001 50 570  | 46 084    | 49 175    | 47 526    | 48 130    | 48 281    | 49 261    |
| 3                    | Imports                       | 2001 168 518   | 160 881   | 136 502   | 141 945   | -         | -         | -         |
|                      |                               | 2001 103 367   | 71 954    | 282 608   | 76 306    | 80 221    | 117 427   | 96 789    |
| 5                    | Other Receipts                | 2001 -   | -         | -         | -         | -         | -         | -         |
|                      |                               | 2001 -   | -         | -         | -         | -         | -         | -         |
| 7                    | Storage Changes               | 2001 3 213 651                                       | 2 431 778 | 1 556 810 | 679 516   | -         | -         | -         |
|                      |                               | 2001 2 636 842                                       | 2 556 520 | 1 350 908 | 747 298   | -280 861  | -252 634  | -591 434  |
| 9                    | Inter Provincial Transfers    | 2001 3 046 477                                       | 2 663 966 | 2 993 691 | 2 898 753 | -         | -         | -         |
|                      |                               | 2001 3 120 214                                       | 3 108 067 | 3 487 468 | 3 503 023 | 3 717 024 | 3 462 554 | 3 581 911 |
| 11                   | Total Supply                  | 2001 6 464 434                                       | 5 282 103 | 4 716 508 | 3 744 876 | -         | -         | -         |
|                      |                               | 2001 5 910 993                                       | 5 782 625 | 5 170 159 | 4 374 153 | 3 564 514 | 3 375 628 | 3 136 527 |
| <b>Disposition :</b> |                               |  |           |           |           |           |           |           |
| <b>Sales :</b>       |                               |  |           |           |           |           |           |           |
| 13                   | Residential                   | 2001 1 104 379                                       | 922 096   | 865 195   | 557 680   | -         | -         | -         |
|                      |                               | 2001 1 041 834                                       | 1 055 511 | 699 175   | 585 518   | 345 279   | 196 142   | 149 929   |
| 15                   | Commercial                    | 2001 568 639   | 515 491   | 480 579   | 306 374   | -         | -         | -         |
|                      |                               | 2001 539 198   | 546 186   | 439 143   | 318 438   | 165 939   | 81 606    | 95 642    |
| 17                   | Industrial                    | 2001 148 949   | 127 000   | 126 562   | 85 229    | -         | -         | -         |
|                      |                               | 2001 239 449   | 202 676   | 172 236   | 167 041   | 122 236   | 340 620   | 97 422    |
| 19                   | Direct Sales                  | 2001 1 821 521                                       | 1 573 710 | 1 586 571 | 1 312 204 | -         | -         | -         |
|                      |                               | 2001 1 887 879                                       | 1 886 629 | 1 608 311 | 1 346 738 | 1 204 452 | 752 689   | 882 967   |
| 21                   | Provincial Requirements       | 2001 3 643 488                                       | 3 138 297 | 3 058 907 | 2 261 487 | -         | -         | -         |
|                      |                               | 2001 3 708 360                                       | 3 691 002 | 2 918 865 | 2 417 735 | 1 837 906 | 1 371 057 | 1 225 960 |
| 23                   | Exports                       | 2001 2 803 706                                       | 1 901 431 | 1 690 682 | 1 422 263 | -         | -         | -         |
|                      |                               | 2001 2 097 524                                       | 2 046 752 | 2 106 310 | 1 860 014 | 1 839 445 | 1 876 599 | 1 899 050 |
| 25                   | Line Pack Fluctuation         | 2001 -2 615  | 19 697    | 16 176    | - 118     | -         | -         | -         |
|                      |                               | 2001 1 175   | 780       | - 536     | 605       | -2 265    | -1 739    | 489       |
| 27                   | Gas Used in System            | 2001 173 052   | 111 304   | 112 126   | 57 376    | -         | -         | -         |
|                      |                               | 2001 175 010   | 159 326   | 159 993   | 149 170   | 148 696   | 148 307   | 166 656   |
| 29                   | Line Losses and Unaccounted   | 2001 -153 197  | 111 374   | -161 384  | 3 868     | -         | -         | -         |
|                      |                               | 2001 -71 076   | -115 235  | -14 473   | -53 371   | -259 268  | -18 596   | -155 628  |
| 31                   | Total Disposition             | 2001 6 464 434                                       | 5 282 103 | 4 716 507 | 3 744 876 | -         | -         | -         |
|                      |                               | 2001 5 910 993                                       | 5 782 625 | 5 170 159 | 4 374 153 | 3 564 514 | 3 375 628 | 3 136 527 |
| 33                   | Revenue - Residential '000 \$ | 2001 346,489   | 318,333   | 348,231   | 245,625   | -         | -         | -         |
|                      |                               | 2001 251,342   | 266,938   | 184,268   | 147,899   | 93,887    | 61,884    | 57,239    |
| 35                   | Revenue - Commercial '000 \$  | 2001 144,674   | 123,925   | 158,757   | 108,714   | -         | -         | -         |
|                      |                               | 2001 107,565   | 112,946   | 90,357    | 58,147    | 32,056    | 18,080    | 19,786    |
| 37                   | Revenue - Industrial '000 \$  | 2001 55,608  | 44,778    | 47,356    | 37,688    | -         | -         | -         |
|                      |                               | 2001 44,464  | 37,828    | 32,009    | 24,472    | 21,519    | 54,857    | 16,228    |
| 39                   | Customers - Residential #     | 2001 1 998 026                                       | 2 000 882 | 2 000 505 | 1 965 839 | -         | -         | -         |
|                      |                               | 2001 1 985 698                                       | 1 966 701 | 1 969 353 | 1 970 525 | 1 968 355 | 1 967 459 | 1 978 360 |
| 41                   | Customers- Commercial #       | 2001 193 725   | 194 539   | 193 967   | 191 924   | -         | -         | -         |
|                      |                               | 2001 197 387   | 192 711   | 193 491   | 193 406   | 189 804   | 189 969   | 187 905   |
| 43                   | Customers - Industrial #      | 2001 9 773   | 9 870     | 9 871     | 9 719     | -         | -         | -         |
|                      |                               | 2001 10 390  | 9 732     | 10 739    | 9 732     | 9 543     | 9 566     | 9 401     |
| 45                   | Degree Days                   | 2001 685   | 588       | 567       | 294       | -         | -         | -         |
|                      |                               | 2001 739   | 613       | 420       | 339       | 140       | 35        | 7         |



**Tableau 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 2000 et 2001, Ontario**

| August   | September | October   | November  | December  | Jan. to Apr. |      |                               |    |
|--|-----------|-----------|-----------|-----------|--------------|------|-------------------------------|----|
| Août   | Septembre | Octobre   | Novembre  | Décembre  | Jan. à Avr.  |      |                               |    |
| thousands of cubic metres - milliers de mètres cubes |           |           |           |           |              |      |                               |    |
|  |           |           |           |           |              |      | <b>Arrivages :</b>            |    |
| -  | -         | -         | -         | -         | 115 433      | 2001 | Total de gaz marchand         | 1  |
| 49 223   | 47 495    | 49 293    | 60 143    | 34 781    | 193 355      | 2000 |                               |    |
| -  | -         | -         | -         | -         | 607 846      | 2001 | Importations                  | 3  |
| 97 703   | 129 897   | 125 188   | 207 285   | 238 560   | 534 235      | 2000 |                               |    |
| -  | -         | -         | -         | -         | -            | 2001 | Autres arrivages              | 5  |
| -  | -         | -         | -         | -         | -            | 2000 |                               |    |
| -  | -         | -         | -         | -         | 7 881 755    | 2001 | Variation des stocks          | 7  |
| -523 409   | -645 270  | -193 568  | 1 373 954 | 2 779 878 | 7 291 568    | 2000 |                               |    |
| -  | -         | -         | -         | -         | 11 602 887   | 2001 | Transferts interprovinciaux   | 9  |
| 3 682 321  | 3 562 842 | 3 485 905 | 3 006 907 | 2 912 231 | 13 218 772   | 2000 |                               |    |
| -  | -         | -         | -         | -         | 20 207 921   | 2001 | Total disponible              | 11 |
| 3 305 838  | 3 094 964 | 3 466 818 | 4 648 289 | 5 965 450 | 21 237 930   | 2000 |                               |    |
|  |           |           |           |           |              |      | <b>Utilisation :</b>          |    |
|  |           |           |           |           |              |      | <b>Ventes :</b>               |    |
| -  | -         | -         | -         | -         | 3 449 350    | 2001 | Résidentiel                   | 13 |
| 158 874  | 181 329   | 301 074   | 512 066   | 993 460   | 3 382 038    | 2000 |                               |    |
| -  | -         | -         | -         | -         | 1 871 083    | 2001 | Commercial                    | 15 |
| 89 182   | 101 062   | 141 114   | 296 589   | 515 743   | 1 842 965    | 2000 |                               |    |
| -  | -         | -         | -         | -         | 487 740      | 2001 | Industriel                    | 17 |
| 84 163   | 87 217    | 120 310   | 134 149   | 207 596   | 781 402      | 2000 |                               |    |
| -  | -         | -         | -         | -         | 6 294 006    | 2001 | Ventes directes               | 19 |
| 970 546  | 939 235   | 1 105 069 | 1 362 381 | 1 827 841 | 6 729 557    | 2000 |                               |    |
| -  | -         | -         | -         | -         | 12 102 179   | 2001 | Demande provinciale           | 21 |
| 1 302 765  | 1 308 843 | 1 667 567 | 2 305 185 | 3 544 640 | 12 735 962   | 2000 |                               |    |
| -  | -         | -         | -         | -         | 7 818 082    | 2001 | Exportations                  | 23 |
| 1 942 552  | 1 724 331 | 1 785 232 | 2 437 495 | 2 588 413 | 8 110 600    | 2000 |                               |    |
| -  | -         | -         | -         | -         | 33 140       | 2001 | Fluctuation dans les réseaux  | 25 |
| -5 035   | 3 966     | 5 335     | -1 209    | 3 490     | 2 024        | 2000 |                               |    |
| -  | -         | -         | -         | -         | 453 858      | 2001 | Gaz consommé dans les réseaux | 27 |
| 173 493  | 163 085   | 142 639   | 129 277   | 140 703   | 643 499      | 2000 |                               |    |
| -  | -         | -         | -         | -         | -199 339     | 2001 | Fuites et autres pertes       | 29 |
| -107 937   | -105 260  | -133 955  | -222 459  | -311 796  | -254 155     | 2000 |                               |    |
| -  | -         | -         | -         | -         | 20 207 920   | 2001 | Utilisation totale            | 31 |
| 3 305 838  | 3 094 965 | 3 466 818 | 4 648 289 | 5 965 450 | 21 237 930   | 2000 |                               |    |
| -  | -         | -         | -         | -         | 1,258,678    | 2001 | Revenu - Résidentiel '000 \$  | 33 |
| 54,912   | 58,647    | 94,024    | 148,048   | 280,408   | 850,446      | 2000 |                               |    |
| -  | -         | -         | -         | -         | 536,069      | 2001 | Revenu - Commercial '000 \$   | 35 |
| 19,206   | 19,360    | 38,259    | 62,468    | 119,930   | 369,016      | 2000 |                               |    |
| -  | -         | -         | -         | -         | 185,430      | 2001 | Revenu - Industriel '000 \$   | 37 |
| 15,968   | 18,841    | 23,034    | 25,292    | 49,589    | 138,774      | 2000 |                               |    |
| -  | -         | -         | -         | -         | 7 965 252    | 2001 | Clients - Résidentiel #       | 39 |
| 1 959 356  | 1 960 796 | 1 993 563 | 1 998 836 | 2 004 894 | 7 892 277    | 2000 |                               |    |
| -  | -         | -         | -         | -         | 774 155      | 2001 | Clients - Commercial #        | 41 |
| 187 406  | 183 732   | 187 519   | 189 959   | 191 224   | 776 995      | 2000 |                               |    |
| -  | -         | -         | -         | -         | 39 233       | 2001 | Clients - Industriel #        | 43 |
| 9 706  | 9 092     | 9 551     | 9 560     | 9 549     | 40 593       | 2000 |                               |    |
| -  | -         | -         | -         | -         | 2 134        | 2001 | Degrés-Jours                  | 45 |
| 12   | 100       | 213       | 432       | 780       | 2 111        | 2000 |                               |    |

**Table 1. Receipts and Disposition of Natural Gas Utilities by Month, 2000 and 2001, Manitoba**

|                      |                               | January  | February  | March     | April     | May       | June      | July      |
|----------------------|-------------------------------|--|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|
|                      |                               | Janvier  | Février   | Mars      | Avril     | Mai       | Juin      | Juillet   |
|                      |                               | thousands of cubic metres - milliers de mètres cubes |           |           |           |           |           |           |
| <b>Receipts :</b>    |                               |  |           |           |           |           |           |           |
| 1                    | Total Marketable Gas          | 2001   | -         | -         | -         | -         | -         | -         |
|                      |                               | 2000   | -         | -         | -         | -         | -         | -         |
| 3                    | Imports                       | 2001   | -         | -         | -         | -         | -         | -         |
|                      |                               | 2000   | -         | -         | -         | -         | -         | -         |
| 5                    | Other Receipts                | 2001   | -         | -         | -         | -         | -         | -         |
|                      |                               | 2000   | -         | -         | -         | -         | -         | -         |
| 7                    | Storage Changes               | 2001   | -         | -         | -         | -         | -         | -         |
|                      |                               | 2000   | -         | -         | -         | -         | -         | -         |
| 9                    | Inter Provincial Transfers    | 2001   | 1 566 061 | 1 222 950 | 1 095 137 | 824 215   | -         | -         |
|                      |                               | 2000   | 1 697 517 | 1 533 738 | 1 426 051 | 1 269 160 | 1 263 382 | 1 350 495 |
| 11                   | Total Supply                  | 2001   | 1 566 061 | 1 222 950 | 1 095 137 | 824 215   | -         | -         |
|                      |                               | 2000   | 1 697 517 | 1 533 738 | 1 426 051 | 1 269 160 | 1 263 382 | 1 350 495 |
| <b>Disposition :</b> |                               |  |           |           |           |           |           |           |
| <b>Sales :</b>       |                               |  |           |           |           |           |           |           |
| 13                   | Residential                   | 2001   | 103 315   | 106 617   | 79 228    | 43 799    | -         | -         |
|                      |                               | 2000   | 130 000   | 84 549    | 68 933    | 47 885    | 22 958    | 17 168    |
| 15                   | Commercial                    | 2001   | 117 274   | 123 532   | 96 645    | 54 102    | -         | -         |
|                      |                               | 2000   | 130 428   | 108 319   | 76 863    | 56 561    | 27 896    | 20 292    |
| 17                   | Industrial                    | 2001   | 20 541    | 19 223    | 17 792    | 13 953    | -         | -         |
|                      |                               | 2000   | 24 161    | 21 207    | 19 504    | 14 704    | 15 436    | 14 711    |
| 19                   | Direct Sales                  | 2001   | 47 262    | 44 002    | 45 965    | 51 944    | -         | -         |
|                      |                               | 2000   | 48 872    | 44 812    | 47 482    | 47 776    | 44 883    | 45 511    |
| 21                   | Provincial Requirements       | 2001   | 288 392   | 293 374   | 239 630   | 163 798   | -         | -         |
|                      |                               | 2000   | 333 461   | 258 887   | 212 782   | 166 926   | 111 173   | 97 682    |
| 23                   | Exports                       | 2001   | 1 237 087 | 899 707   | 837 117   | 624 248   | -         | -         |
|                      |                               | 2000   | 1 313 554 | 1 225 003 | 1 164 821 | 1 057 036 | 1 119 798 | 1 133 596 |
| 25                   | Line Pack Fluctuation         | 2001   | -1 961    | 1 007     | 2 925     | -1 813    | -         | -         |
|                      |                               | 2000   | 881       | 585       | - 402     | 454       | -1 699    | -1 305    |
| 27                   | Gas Used in System            | 2001   | 32 889    | 21 686    | 18 002    | 17 235    | -         | -         |
|                      |                               | 2000   | 38 910    | 39 687    | 36 864    | 34 053    | 32 284    | 33 301    |
| 29                   | Line Losses and Unaccounted   | 2001   | 9 654     | 7 176     | -2 537    | 20 747    | -         | -         |
|                      |                               | 2000   | 10 711    | 9 576     | 11 986    | 10 691    | -2 385    | 108       |
| 31                   | Total Disposition             | 2001   | 1 566 061 | 1 222 950 | 1 095 137 | 824 215   | -         | -         |
|                      |                               | 2000   | 1 697 517 | 1 533 738 | 1 426 051 | 1 269 160 | 1 263 382 | 1 350 495 |
| 33                   | Revenue - Residential '000 \$ | 2001   | 33,389    | 44,436    | 32,790    | 19,242    | -         | -         |
|                      |                               | 2000   | 31,493    | 21,284    | 17,759    | 13,010    | 7,395     | 6,093     |
| 35                   | Revenue - Commercial '000 \$  | 2001   | 30,819    | 43,262    | 32,001    | 19,215    | -         | -         |
|                      |                               | 2000   | 23,952    | 20,038    | 14,493    | 10,957    | 5,839     | 4,544     |
| 37                   | Revenue - Industrial '000 \$  | 2001   | 4,953     | 6,073     | 5,794     | 4,498     | -         | -         |
|                      |                               | 2000   | 3,550     | 3,166     | 3,079     | 2,454     | 2,494     | 2,414     |
| 39                   | Customers - Residential #     | 2001   | 214 909   | 215 056   | 215 167   | 215 190   | -         | -         |
|                      |                               | 2000   | 221 775   | 222 018   | 222 110   | 222 188   | 222 043   | 221 371   |
| 41                   | Customers- Commercial #       | 2001   | 23 659    | 23 691    | 23 674    | 23 643    | -         | -         |
|                      |                               | 2000   | 23 490    | 23 556    | 23 569    | 23 583    | 23 495    | 23 388    |
| 43                   | Customers - Industrial #      | 2001   | 67        | 66        | 66        | 66        | -         | -         |
|                      |                               | 2000   | 72        | 72        | 72        | 72        | 73        | 72        |
| 45                   | Degree Days                   | 2001   | 949       | 1 017     | 749       | 387       | -         | -         |
|                      |                               | 2000   | 1 093     | 780       | 560       | 421       | 219       | 113       |

**Tableau 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 2000 et 2001, Manitoba**

| August   | September | October   | November  | December  | Jan. to Apr. |           |                                    |    |
|--|-----------|-----------|-----------|-----------|--------------|-----------|------------------------------------|----|
| Août   | Septembre | Octobre   | Novembre  | Décembre  | Jan. à Avr.  |           |                                    |    |
| thousands of cubic metres - milliers de mètres cubes |           |           |           |           |              |           |                                    |    |
|  |           |           |           |           |              |           | <b>Arrivages :</b>                 |    |
| -  | -         | -         | -         | -         | -            | -         | 2001 Total de gaz marchand         | 1  |
| -  | -         | -         | -         | -         | -            | -         | 2000                               |    |
| -  | -         | -         | -         | -         | -            | -         | 2001 Importations                  | 3  |
| -  | -         | -         | -         | -         | -            | -         | 2000                               |    |
| -  | -         | -         | -         | -         | -            | -         | 2001 Autres arrivages              | 5  |
| -  | -         | -         | -         | -         | -            | -         | 2000                               |    |
| -  | -         | -         | -         | -         | -            | -         | 2001 Variation des stocks          | 7  |
| -  | -         | -         | -         | -         | -            | -         | 2000                               |    |
| -  | -         | -         | -         | -         | -            | 4 708 363 | 2001 Transferts interprovinciaux   | 9  |
| 1 310 292  | 1 244 614 | 1 396 621 | 1 352 425 | 1 521 012 | 5 926 466    | 2000      |                                    |    |
| -  | -         | -         | -         | -         | -            | 4 708 363 | 2001 Total disponible              | 11 |
| 1 310 292  | 1 244 614 | 1 396 621 | 1 352 425 | 1 521 012 | 5 926 466    | 2000      |                                    |    |
|  |           |           |           |           |              |           | <b>Utilisation :</b>               |    |
|  |           |           |           |           |              |           | <b>Ventes :</b>                    |    |
| -  | -         | -         | -         | -         | -            | 332 959   | 2001 Résidentiel                   | 13 |
| 12 088   | 22 137    | 40 966    | 78 134    | 134 072   | 331 367      | 2000      |                                    |    |
| -  | -         | -         | -         | -         | -            | 391 553   | 2001 Commercial                    | 15 |
| 16 670   | 22 866    | 44 620    | 88 470    | 140 535   | 372 171      | 2000      |                                    |    |
| -  | -         | -         | -         | -         | -            | 71 509    | 2001 Industriel                    | 17 |
| 13 128   | 14 189    | 16 635    | 19 087    | 21 641    | 79 576       | 2000      |                                    |    |
| -  | -         | -         | -         | -         | -            | 189 173   | 2001 Ventes directes               | 19 |
| 28 105   | 31 130    | 46 161    | 51 333    | 55 030    | 188 942      | 2000      |                                    |    |
| -  | -         | -         | -         | -         | -            | 985 194   | 2001 Demande provinciale           | 21 |
| 69 991   | 90 322    | 148 382   | 237 024   | 351 278   | 972 056      | 2000      |                                    |    |
| -  | -         | -         | -         | -         | -            | 3 598 159 | 2001 Exportations                  | 23 |
| 1 208 930  | 1 114 486 | 1 201 124 | 1 085 831 | 1 124 991 | 4 760 414    | 2000      |                                    |    |
| -  | -         | -         | -         | -         | -            | 158       | 2001 Fluctuation dans les réseaux  | 25 |
| -3 776   | 2 975     | 4 001     | - 907     | 2 618     | 1 518        | 2000      |                                    |    |
| -  | -         | -         | -         | -         | -            | 89 812    | 2001 Gaz consommé dans les réseaux | 27 |
| 39 896   | 37 401    | 38 251    | 30 093    | 29 546    | 149 514      | 2000      |                                    |    |
| -  | -         | -         | -         | -         | -            | 35 040    | 2001 Fuites et autres pertes       | 29 |
| -4 749   | - 570     | 4 863     | 384       | 12 579    | 42 964       | 2000      |                                    |    |
| -  | -         | -         | -         | -         | -            | 4 708 363 | 2001 Utilisation totale            | 31 |
| 1 310 292  | 1 244 614 | 1 396 621 | 1 352 425 | 1 521 012 | 5 926 466    | 2000      |                                    |    |
| -  | -         | -         | -         | -         | -            | 129,857   | 2001 Revenu - Résidentiel '000 \$  | 33 |
| 5,263  | 8,291     | 13,353    | 25,458    | 42,284    | 83,546       | 2000      |                                    |    |
| -  | -         | -         | -         | -         | -            | 125,298   | 2001 Revenu - Commercial '000 \$   | 35 |
| 4,402  | 6,083     | 10,875    | 22,998    | 37,390    | 69,440       | 2000      |                                    |    |
| -  | -         | -         | -         | -         | -            | 21,318    | 2001 Revenu - Industriel '000 \$   | 37 |
| 2,805  | 2,985     | 3,452     | 4,370     | 5,981     | 12,249       | 2000      |                                    |    |
| -  | -         | -         | -         | -         | -            | 860 322   | 2001 Clients - Résidentiel #       | 39 |
| 219 677  | 220 657   | 221 572   | 214 403   | 214 710   | 888 091      | 2000      |                                    |    |
| -  | -         | -         | -         | -         | -            | 94 667    | 2001 Clients - Commercial #        | 41 |
| 23 420   | 23 491    | 23 692    | 23 558    | 23 635    | 94 198       | 2000      |                                    |    |
| -  | -         | -         | -         | -         | -            | 265       | 2001 Clients - Industriel #        | 43 |
| 72   | 72        | 72        | 67        | 67        | 288          | 2000      |                                    |    |
| -  | -         | -         | -         | -         | -            | 3 102     | 2001 Degrés-Jours                  | 45 |
| 32   | 94        | 358       | 700       | 1 241     | 2 854        | 2000      |                                    |    |

**Table 1. Receipts and Disposition of Natural Gas Utilities by Month, 2000 and 2001, Saskatchewan**

|                      |                               | January  | February  | March     | April     | May       | June      | July      |
|----------------------|-------------------------------|--|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|
|                      |                               | Janvier  | Février   | Mars      | Avril     | Mai       | Juin      | Juillet   |
|                      |                               | thousands of cubic metres - milliers de mètres cubes |           |           |           |           |           |           |
| <b>Receipts :</b>    |                               |  |           |           |           |           |           |           |
| 1                    | Total Marketable Gas          | 2001   | 547 407   | 483 252   | 535 861   | 515 149   | -         | -         |
|                      |                               | 2000   | 534 563   | 498 974   | 533 420   | 510 271   | 512 873   | 509 473   |
| 3                    | Imports                       | 2001   | -         | -         | -         | -         | -         | -         |
|                      |                               | 2000   | -         | -         | -         | -         | -         | -         |
| 5                    | Other Receipts                | 2001   | -         | -         | -         | -         | -         | -         |
|                      |                               | 2000   | -         | -         | -         | -         | -         | -         |
| 7                    | Storage Changes               | 2001   | 87 446    | 217 676   | 52 368    | -46 815   | -         | -         |
|                      |                               | 2000   | 188 545   | 127 938   | 25 283    | -14 186   | -73 208   | -80 483   |
| 9                    | Inter Provincial Transfers    | 2001   | 3 080 101 | 2 908 214 | 3 262 331 | 3 077 255 | -         | -         |
|                      |                               | 2000   | 1 983 642 | 1 814 574 | 1 952 018 | 1 866 071 | 1 872 649 | 1 711 019 |
| 11                   | Total Supply                  | 2001   | 3 714 954 | 3 609 142 | 3 850 560 | 3 545 589 | -         | -         |
|                      |                               | 2000   | 2 706 750 | 2 441 486 | 2 510 721 | 2 362 156 | 2 312 314 | 2 140 009 |
| <b>Disposition :</b> |                               |  |           |           |           |           |           |           |
| <b>Sales :</b>       |                               |  |           |           |           |           |           |           |
| 13                   | Residential                   | 2001   | 137 540   | 159 005   | 113 693   | 73 096    | -         | -         |
|                      |                               | 2000   | 171 990   | 131 211   | 104 990   | 78 024    | 42 027    | 27 118    |
| 15                   | Commercial                    | 2001   | 114 909   | 123 044   | 91 367    | 56 992    | -         | -         |
|                      |                               | 2000   | 132 599   | 104 906   | 82 845    | 63 757    | 34 227    | 21 359    |
| 17                   | Industrial                    | 2001   | 2 778     | 2 346     | 2 496     | 2 101     | -         | -         |
|                      |                               | 2000   | 2 152     | 2 632     | 2 496     | 2 146     | 1 251     | 912       |
| 19                   | Direct Sales                  | 2001   | 287 596   | 293 726   | 287 596   | 282 201   | -         | -         |
|                      |                               | 2000   | 336 058   | 305 120   | 310 566   | 287 303   | 259 874   | 212 796   |
| 21                   | Provincial Requirements       | 2001   | 542 823   | 578 121   | 495 152   | 414 390   | -         | -         |
|                      |                               | 2000   | 642 799   | 543 869   | 500 897   | 431 230   | 337 379   | 262 185   |
| 23                   | Exports                       | 2001   | 2 982 147 | 2 888 756 | 3 127 456 | 3 184 140 | -         | -         |
|                      |                               | 2000   | 1 907 555 | 1 767 696 | 1 875 889 | 1 825 215 | 1 865 971 | 1 826 807 |
| 25                   | Line Pack Fluctuation         | 2001   | -9 762    | 5 389     | 12 201    | -9 262    | -         | -         |
|                      |                               | 2000   | 3 818     | 1 697     | -1 789    | 1 044     | -8 263    | -5 724    |
| 27                   | Gas Used in System            | 2001   | 98 910    | 70 051    | 69 495    | 56 622    | -         | -         |
|                      |                               | 2000   | 106 349   | 109 264   | 105 489   | 100 050   | 100 087   | 96 797    |
| 29                   | Line Losses and Unaccounted   | 2001   | 100 836   | 66 825    | 146 256   | -100 301  | -         | -         |
|                      |                               | 2000   | 46 229    | 18 960    | 30 235    | 4 617     | 17 140    | -40 056   |
| 31                   | Total Disposition             | 2001   | 3 714 954 | 3 609 142 | 3 850 560 | 3 545 589 | -         | -         |
|                      |                               | 2000   | 2 706 750 | 2 441 486 | 2 510 721 | 2 362 156 | 2 312 314 | 2 140 009 |
| 33                   | Revenue - Residential '000 \$ | 2001   | 35,361    | 40,558    | 30,262    | 20,306    | -         | -         |
|                      |                               | 2000   | 34,086    | 26,757    | 22,230    | 17,190    | 10,696    | 7,758     |
| 35                   | Revenue - Commercial '000 \$  | 2001   | 25,454    | 27,146    | 20,426    | 13,034    | -         | -         |
|                      |                               | 2000   | 23,260    | 18,276    | 14,709    | 11,358    | 6,382     | 4,147     |
| 37                   | Revenue - Industrial '000 \$  | 2001   | 551       | 480       | 510       | 431       | -         | -         |
|                      |                               | 2000   | 308       | 388       | 369       | 318       | 189       | 138       |
| 39                   | Customers - Residential #     | 2001   | 285 145   | 280 724   | 283 076   | 280 675   | -         | -         |
|                      |                               | 2000   | 295 158   | 288 572   | 279 120   | 277 241   | 279 273   | 276 874   |
| 41                   | Customers- Commercial #       | 2001   | 35 832    | 36 436    | 36 605    | 35 835    | -         | -         |
|                      |                               | 2000   | 36 915    | 36 728    | 36 552    | 36 328    | 36 274    | 36 274    |
| 43                   | Customers - Industrial #      | 2001   | 37        | 39        | 38        | 38        | -         | -         |
|                      |                               | 2000   | 33        | 35        | 33        | 31        | 33        | 32        |
| 45                   | Degree Days                   | 2001   | 860       | 1 017     | 688       | 408       | -         | -         |
|                      |                               | 2000   | 1 073     | 846       | 586       | 415       | 229       | 129       |

**Tableau 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 2000 et 2001, Saskatchewan**

| August   | September | October   | November  | December  | Jan. to Apr. |      |                               |    |
|--|-----------|-----------|-----------|-----------|--------------|------|-------------------------------|----|
| Août   | Septembre | Octobre   | Novembre  | Décembre  | Jan. à Avr.  |      |                               |    |
| thousands of cubic metres - milliers de mètres cubes |           |           |           |           |              |      |                               |    |
|  |           |           |           |           |              |      | <b>Arrivages :</b>            |    |
| -  | -         | -         | -         | -         | 2 081 669    | 2001 | Total de gaz marchand         | 1  |
| 522 625  | 510 061   | 527 789   | 530 788   | 539 457   | 2 077 228    | 2000 |                               |    |
| -  | -         | -         | -         | -         | -            | 2001 | Importations                  | 3  |
| -  | -         | -         | -         | -         | -            | 2000 |                               |    |
| -  | -         | -         | -         | -         | -            | 2001 | Autres arrivages              | 5  |
| -  | -         | -         | -         | -         | -            | 2000 |                               |    |
| -  | -         | -         | -         | -         | 310 675      | 2001 | Variation des stocks          | 7  |
| -97 781  | 566       | 82 135    | 83 339    | 249 006   | 327 580      | 2000 |                               |    |
| -  | -         | -         | -         | -         | 12 327 901   | 2001 | Transferts interprovinciaux   | 9  |
| 1 847 180  | 1 777 358 | 1 857 145 | 1 897 858 | 2 988 740 | 7 616 305    | 2000 |                               |    |
| -  | -         | -         | -         | -         | 14 720 245   | 2001 | Total disponible              | 11 |
| 2 272 024  | 2 287 985 | 2 467 069 | 2 511 985 | 3 777 203 | 10 021 113   | 2000 |                               |    |
|  |           |           |           |           |              |      | <b>Utilisation :</b>          |    |
|  |           |           |           |           |              |      | <b>Ventes :</b>               |    |
| -  | -         | -         | -         | -         | 483 334      | 2001 | Résidentiel                   | 13 |
| 19 470   | 35 956    | 63 300    | 117 487   | 167 395   | 486 215      | 2000 |                               |    |
| -  | -         | -         | -         | -         | 386 312      | 2001 | Commercial                    | 15 |
| 15 433   | 28 432    | 50 515    | 93 955    | 137 735   | 384 107      | 2000 |                               |    |
| -  | -         | -         | -         | -         | 9 721        | 2001 | Industriel                    | 17 |
| 500  | 526       | 773       | 1 427     | 1 968     | 9 426        | 2000 |                               |    |
| -  | -         | -         | -         | -         | 1 151 119    | 2001 | Ventes directes               | 19 |
| 267 607  | 268 668   | 324 934   | 300 592   | 313 317   | 1 239 047    | 2000 |                               |    |
| -  | -         | -         | -         | -         | 2 030 486    | 2001 | Demande provinciale           | 21 |
| 303 010  | 333 582   | 439 522   | 513 461   | 620 415   | 2 118 795    | 2000 |                               |    |
| -  | -         | -         | -         | -         | 12 182 499   | 2001 | Exportations                  | 23 |
| 1 877 192  | 1 865 637 | 1 876 513 | 1 793 960 | 2 936 547 | 7 376 355    | 2000 |                               |    |
| -  | -         | -         | -         | -         | -1 434       | 2001 | Fluctuation dans les réseaux  | 25 |
| -16 983  | 12 351    | 17 861    | -4 577    | 19 642    | 4 770        | 2000 |                               |    |
| -  | -         | -         | -         | -         | 295 078      | 2001 | Gaz consommé dans les réseaux | 27 |
| 114 285  | 107 728   | 105 255   | 91 825    | 89 856    | 421 152      | 2000 |                               |    |
| -  | -         | -         | -         | -         | 213 616      | 2001 | Fuites et autres pertes       | 29 |
| -5 480   | -31 314   | 27 918    | 117 316   | 110 743   | 100 041      | 2000 |                               |    |
| -  | -         | -         | -         | -         | 14 720 245   | 2001 | Utilisation totale            | 31 |
| 2 272 024  | 2 287 984 | 2 467 069 | 2 511 985 | 3 777 203 | 10 021 113   | 2000 |                               |    |
| -  | -         | -         | -         | -         | 126,487      | 2001 | Revenu - Résidentiel '000 \$  | 33 |
| 6,562  | 9,410     | 14,652    | 24,321    | 42,737    | 100,263      | 2000 |                               |    |
| -  | -         | -         | -         | -         | 86,060       | 2001 | Revenu - Commercial '000 \$   | 35 |
| 3,202  | 5,415     | 9,110     | 18,157    | 29,695    | 67,603       | 2000 |                               |    |
| -  | -         | -         | -         | -         | 1,972        | 2001 | Revenu - Industriel '000 \$   | 37 |
| 78   | 82        | 119       | 215       | 325       | 1,383        | 2000 |                               |    |
| -  | -         | -         | -         | -         | 1 129 620    | 2001 | Clients - Résidentiel #       | 39 |
| 277 932  | 275 790   | 279 008   | 279 599   | 277 539   | 1 140 091    | 2000 |                               |    |
| -  | -         | -         | -         | -         | 144 708      | 2001 | Clients - Commercial #        | 41 |
| 36 021   | 36 040    | 36 096    | 36 132    | 35 151    | 146 523      | 2000 |                               |    |
| -  | -         | -         | -         | -         | 152          | 2001 | Clients - Industriel #        | 43 |
| 36   | 37        | 37        | 37        | 37        | 132          | 2000 |                               |    |
| -  | -         | -         | -         | -         | 2 973        | 2001 | Degrés-Jours                  | 45 |
| 57   | 188       | 399       | 768       | 1 149     | 2 920        | 2000 |                               |    |

**Table 1. Receipts and Disposition of Natural Gas Utilities by Month, 2000 and 2001, Alberta**

|                      |                               | January  | February   | March      | April      | May        | June       | July       |
|----------------------|-------------------------------|--|------------|------------|------------|------------|------------|------------|
|                      |                               | Janvier  | Février    | Mars       | Avril      | Mai        | Juin       | Juillet    |
|                      |                               | thousands of cubic metres - milliers de mètres cubes |            |            |            |            |            |            |
| <b>Receipts :</b>    |                               |  |            |            |            |            |            |            |
| 1                    | Total Marketable Gas          | 2001 12 287 201                                      | 11 239 963 | 11 913 521 | 10 956 574 | -          | -          | -          |
|                      |                               | 2000 12 212 454                                      | 11 265 392 | 11 539 215 | 10 825 524 | 10 800 024 | 10 455 892 | 10 986 108 |
| 3                    | Imports                       | 2001 -   | -          | -          | -          | -          | -          | -          |
|                      |                               | 2000 -   | -          | -          | -          | -          | -          | -          |
| 5                    | Other Receipts                | 2001 -   | -          | -          | -          | -          | -          | -          |
|                      |                               | 2000 -   | -          | -          | -          | -          | -          | -          |
| 7                    | Storage Changes               | 2001 418 657   | 275 660    | 147 672    | -162 700   | -          | -          | -          |
|                      |                               | 2000 321 870   | 326 455    | 168 653    | -186 313   | -195 576   | -170 405   | -195 727   |
| 9                    | Inter Provincial Transfers    | 2001 -10 494 858                                     | -9 215 858 | -9 854 477 | -9 047 279 | -          | -          | -          |
|                      |                               | 2000 -9 925 480                                      | -9 299 541 | -9 470 754 | -8 668 486 | -8 924 996 | -8 693 190 | -9 146 219 |
| 11                   | Total Supply                  | 2001 2 211 000                                       | 2 299 765  | 2 206 716  | 1 746 595  | -          | -          | -          |
|                      |                               | 2000 2 608 844                                       | 2 292 306  | 2 237 114  | 1 970 725  | 1 679 452  | 1 592 297  | 1 644 162  |
| <b>Disposition :</b> |                               |  |            |            |            |            |            |            |
| <b>Sales :</b>       |                               |  |            |            |            |            |            |            |
| 13                   | Residential                   | 2001 562 206   | 545 782    | 474 451    | 345 067    | -          | -          | -          |
|                      |                               | 2000 642 072   | 567 957    | 464 175    | 392 970    | 279 145    | 187 832    | 152 712    |
| 15                   | Commercial                    | 2001 325 604   | 331 125    | 278 358    | 210 141    | -          | -          | -          |
|                      |                               | 2000 382 577   | 332 280    | 281 202    | 208 085    | 146 579    | 96 527     | 78 675     |
| 17                   | Industrial                    | 2001 1 298 059                                       | 1 293 145  | 1 244 098  | 1 253 672  | -          | -          | -          |
|                      |                               | 2000 1 404 033                                       | 1 287 599  | 1 348 960  | 1 333 521  | 1 215 272  | 1 148 254  | 1 317 740  |
| 19                   | Direct Sales                  | 2001 -   | -          | -          | -          | -          | -          | -          |
|                      |                               | 2000 -   | -          | -          | -          | -          | -          | -          |
| 21                   | Provincial Requirements       | 2001 2 185 869                                       | 2 170 052  | 1 996 907  | 1 808 880  | -          | -          | -          |
|                      |                               | 2000 2 428 682                                       | 2 187 836  | 2 094 337  | 1 934 576  | 1 640 996  | 1 432 613  | 1 549 127  |
| 23                   | Exports                       | 2001 28 065  | 24 640     | 27 241     | 27 460     | -          | -          | -          |
|                      |                               | 2000 36 945  | 33 403     | 36 278     | 35 809     | 34 044     | 30 203     | 28 891     |
| 25                   | Line Pack Fluctuation         | 2001 44 979  | 11 956     | -1 214     | -17 140    | -          | -          | -          |
|                      |                               | 2000 7 164   | 2 617      | 12 688     | 8 220      | -14 671    | -7 480     | -14 119    |
| 27                   | Gas Used in System            | 2001 131 017   | 122 756    | 133 875    | 137 797    | -          | -          | -          |
|                      |                               | 2000 127 396   | 107 620    | 115 014    | 114 703    | 114 682    | 118 296    | 125 452    |
| 29                   | Line Losses and Unaccounted   | 2001 -178 920  | -29 639    | 49 908     | -210 402   | -          | -          | -          |
|                      |                               | 2000 8 657   | -39 170    | -21 203    | -122 583   | -95 599    | 18 665     | -45 189    |
| 31                   | Total Disposition             | 2001 2 211 010                                       | 2 299 765  | 2 206 717  | 1 746 595  | -          | -          | -          |
|                      |                               | 2000 2 608 844                                       | 2 292 306  | 2 237 114  | 1 970 725  | 1 679 452  | 1 592 297  | 1 644 162  |
| 33                   | Revenue - Residential '000 \$ | 2001 171,303   | 197,381    | 162,756    | 127,710    | -          | -          | -          |
|                      |                               | 2000 111,119   | 94,661     | 76,390     | 70,095     | 58,532     | 46,390     | 41,684     |
| 35                   | Revenue - Commercial '000 \$  | 2001 93,607  | 115,593    | 107,019    | 72,684     | -          | -          | -          |
|                      |                               | 2000 59,097  | 47,089     | 38,430     | 30,881     | 25,683     | 17,911     | 16,916     |
| 37                   | Revenue - Industrial '000 \$  | 2001 141,920   | 141,481    | 137,599    | 143,116    | -          | -          | -          |
|                      |                               | 2000 125,185   | 112,818    | 115,875    | 117,847    | 109,070    | 105,880    | 121,480    |
| 39                   | Customers - Residential #     | 2001 844 421   | 844 929    | 849 344    | 870 189    | -          | -          | -          |
|                      |                               | 2000 804 417   | 805 743    | 833 578    | 833 485    | 831 243    | 831 144    | 834 946    |
| 41                   | Customers- Commercial #       | 2001 71 592  | 71 475     | 71 705     | 71 441     | -          | -          | -          |
|                      |                               | 2000 70 140  | 70 183     | 70 443     | 70 360     | 71 717     | 71 743     | 71 519     |
| 43                   | Customers - Industrial #      | 2001 583   | 586        | 607        | 641        | -          | -          | -          |
|                      |                               | 2000 614   | 603        | 601        | 539        | 515        | 607        | 613        |
| 45                   | Degree Days                   | 2001 624   | 799        | 565        | 422        | -          | -          | -          |
|                      |                               | 2000 897   | 727        | 584        | 408        | 269        | 139        | 47         |

**Tableau 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 2000 et 2001, Alberta**

| August   | September  | October    | November   | December    | Jan. to Apr. |      |                               |    |
|--|------------|------------|------------|-------------|--------------|------|-------------------------------|----|
| Août   | Septembre  | Octobre    | Novembre   | Décembre    | Jan. à Avr.  |      |                               |    |
| thousands of cubic metres - milliers de mètres cubes |            |            |            |             |              |      |                               |    |
|  |            |            |            |             |              |      | <b>Arrivages :</b>            |    |
| -  | -          | -          | -          | -           | 46 397 259   | 2001 | Total de gaz marchand         | 1  |
| 10 909 373   | 10 680 713 | 11 456 218 | 11 338 596 | 12 377 124  | 45 842 585   | 2000 |                               |    |
| -  | -          | -          | -          | -           | -            | 2001 | Importations                  | 3  |
| -  | -          | -          | -          | -           | -            | 2000 |                               |    |
| -  | -          | -          | -          | -           | -            | 2001 | Autres arrivages              | 5  |
| -  | -          | -          | -          | -           | -            | 2000 |                               |    |
| -  | -          | -          | -          | -           | 679 289      | 2001 | Variation des stocks          | 7  |
| -167 833   | -65 535    | 52 746     | 147 807    | 311 684     | 630 665      | 2000 |                               |    |
| -  | -          | -          | -          | -           | -38 612 472  | 2001 | Transferts interprovinciaux   | 9  |
| -9 015 144   | -8 805 382 | -9 143 244 | -8 874 370 | -10 114 144 | -37 364 261  | 2000 |                               |    |
| -  | -          | -          | -          | -           | 8 464 076    | 2001 | Total disponible              | 11 |
| 1 726 396  | 1 809 796  | 2 365 720  | 2 612 033  | 2 574 664   | 9 108 989    | 2000 |                               |    |
|  |            |            |            |             |              |      | <b>Utilisation :</b>          |    |
|  |            |            |            |             |              |      | <b>Ventes :</b>               |    |
| -  | -          | -          | -          | -           | 1 927 506    | 2001 | Résidentiel                   | 13 |
| 131 446  | 194 086    | 312 058    | 444 497    | 573 143     | 2 067 174    | 2000 |                               |    |
| -  | -          | -          | -          | -           | 1 145 228    | 2001 | Commercial                    | 15 |
| 78 586   | 99 255     | 163 023    | 249 975    | 348 406     | 1 204 144    | 2000 |                               |    |
| -  | -          | -          | -          | -           | 5 088 974    | 2001 | Industriel                    | 17 |
| 1 386 449  | 1 310 631  | 1 450 493  | 1 426 564  | 1 450 707   | 5 374 113    | 2000 |                               |    |
| -  | -          | -          | -          | -           | -            | 2001 | Ventes directes               | 19 |
| -  | -          | -          | -          | -           | -            | 2000 |                               |    |
| -  | -          | -          | -          | -           | 8 161 708    | 2001 | Demande provinciale           | 21 |
| 1 596 481  | 1 603 972  | 1 925 574  | 2 121 036  | 2 372 256   | 8 645 431    | 2000 |                               |    |
| -  | -          | -          | -          | -           | 107 406      | 2001 | Exportations                  | 23 |
| 28 356   | 28 864     | 29 682     | 28 340     | 27 097      | 142 435      | 2000 |                               |    |
| -  | -          | -          | -          | -           | 38 581       | 2001 | Fluctuation dans les réseaux  | 25 |
| 26 407   | 102 702    | 232 688    | 333 868    | 17 724      | 30 689       | 2000 |                               |    |
| -  | -          | -          | -          | -           | 525 445      | 2001 | Gaz consommé dans les réseaux | 27 |
| 117 659  | 111 758    | 111 646    | 99 771     | 91 096      | 464 733      | 2000 |                               |    |
| -  | -          | -          | -          | -           | -369 053     | 2001 | Fuites et autres pertes       | 29 |
| -42 507  | -37 500    | 66 130     | 29 018     | 66 491      | -174 299     | 2000 |                               |    |
| -  | -          | -          | -          | -           | 8 464 087    | 2001 | Utilisation totale            | 31 |
| 1 726 396  | 1 809 796  | 2 365 720  | 2 612 033  | 2 574 664   | 9 108 989    | 2000 |                               |    |
| -  | -          | -          | -          | -           | 659,150      | 2001 | Revenu - Résidentiel '000 \$  | 33 |
| 41,958   | 58,364     | 88,508     | 127,762    | 166,591     | 352,266      | 2000 |                               |    |
| -  | -          | -          | -          | -           | 388,902      | 2001 | Revenu - Commercial '000 \$   | 35 |
| 17,830   | 22,777     | 37,409     | 64,695     | 90,254      | 175,498      | 2000 |                               |    |
| -  | -          | -          | -          | -           | 564,116      | 2001 | Revenu - Industriel '000 \$   | 37 |
| 131,200  | 107,507    | 126,649    | 139,760    | 147,915     | 471,726      | 2000 |                               |    |
| -  | -          | -          | -          | -           | 3 408 883    | 2001 | Clients - Résidentiel #       | 39 |
| 832 543  | 835 864    | 835 947    | 848 050    | 850 934     | 3 277 223    | 2000 |                               |    |
| -  | -          | -          | -          | -           | 286 213      | 2001 | Clients - Commercial #        | 41 |
| 71 472   | 71 446     | 70 727     | 71 243     | 71 850      | 281 126      | 2000 |                               |    |
| -  | -          | -          | -          | -           | 2 417        | 2001 | Clients - Industriel #        | 43 |
| 617  | 596        | 639        | 562        | 573         | 2 357        | 2000 |                               |    |
| -  | -          | -          | -          | -           | 2 410        | 2001 | Degrés-Jours                  | 45 |
| 81   | 211        | 389        | 640        | 906         | 2 616        | 2000 |                               |    |

**Table 1. Receipts and Disposition of Natural Gas Utilities by Month, 2000 and 2001, British Columbia**

|                      |                               | January  | February  | March     | April     | May       | June      | July      |
|----------------------|-------------------------------|--|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|
|                      |                               | Janvier  | Février   | Mars      | Avril     | Mai       | Juin      | Juillet   |
|                      |                               | thousands of cubic metres - milliers de mètres cubes |           |           |           |           |           |           |
| <b>Receipts :</b>    |                               |  |           |           |           |           |           |           |
| 1                    | Total Marketable Gas          | 2001 1 940 297                                       | 1 759 554 | 1 988 982 | 2 230 955 | -         | -         | -         |
|                      |                               | 2000 1 741 839                                       | 1 654 213 | 1 809 061 | 1 888 954 | 1 980 942 | 1 865 371 | 1 629 162 |
| 3                    | Imports                       | 2001 -   | -         | -         | -         | -         | -         | -         |
|                      |                               | 2000 -   | -         | -         | -         | -         | -         | -         |
| 5                    | Other Receipts                | 2001 -   | -         | -         | -         | -         | -         | -         |
|                      |                               | 2000 -   | -         | -         | -         | -         | -         | -         |
| 7                    | Storage Changes               | 2001 283 986   | 286 126   | 154 738   | -74 085   | -         | -         | -         |
|                      |                               | 2000 312 314   | 287 640   | 237 183   | -76 848   | -17 254   | -109 768  | 53 241    |
| 9                    | Inter Provincial Transfers    | 2001 1 917 775                                       | 1 734 242 | 1 762 363 | 1 548 113 | -         | -         | -         |
|                      |                               | 2000 2 064 460                                       | 1 888 977 | 1 762 268 | 1 354 166 | 1 520 033 | 1 601 206 | 1 784 608 |
| 11                   | Total Supply                  | 2001 4 142 058                                       | 3 779 922 | 3 906 083 | 3 704 983 | -         | -         | -         |
|                      |                               | 2000 4 118 613                                       | 3 830 830 | 3 808 512 | 3 166 272 | 3 483 721 | 3 356 809 | 3 467 011 |
| <b>Disposition :</b> |                               |  |           |           |           |           |           |           |
| <b>Sales :</b>       |                               |  |           |           |           |           |           |           |
| 13                   | Residential                   | 2001 277 867   | 268 520   | 224 419   | 168 848   | -         | -         | -         |
|                      |                               | 2000 321 786   | 270 892   | 244 638   | 162 657   | 132 980   | 93 619    | 68 998    |
| 15                   | Commercial                    | 2001 171 800   | 167 740   | 149 645   | 114 015   | -         | -         | -         |
|                      |                               | 2000 207 351   | 161 463   | 160 739   | 118 494   | 94 553    | 65 404    | 54 646    |
| 17                   | Industrial                    | 2001 41 746  | 34 090    | 33 248    | 28 202    | -         | -         | -         |
|                      |                               | 2000 52 380  | 51 519    | 45 877    | 33 411    | 32 626    | 35 799    | 21 073    |
| 19                   | Direct Sales                  | 2001 353 288   | 410 362   | 402 193   | 389 366   | -         | -         | -         |
|                      |                               | 2000 427 488   | 401 021   | 418 016   | 366 766   | 339 264   | 362 604   | 282 034   |
| 21                   | Provincial Requirements       | 2001 844 701   | 880 712   | 809 505   | 700 431   | -         | -         | -         |
|                      |                               | 2000 1 009 005                                       | 884 895   | 869 270   | 681 328   | 599 423   | 557 426   | 426 751   |
| 23                   | Exports                       | 2001 3 080 911                                       | 2 795 365 | 3 005 816 | 2 705 805 | -         | -         | -         |
|                      |                               | 2000 3 093 823                                       | 2 876 429 | 2 930 388 | 2 436 879 | 2 655 748 | 2 701 215 | 2 845 429 |
| 25                   | Line Pack Fluctuation         | 2001 3 405   | 4 957     | - 965     | -1 814    | -         | -         | -         |
|                      |                               | 2000 - 986   | - 408     | 4 161     | - 418     | - 834     | -2 636    | 3 762     |
| 27                   | Gas Used in System            | 2001 111 220   | 200 961   | 105 991   | 92 055    | -         | -         | -         |
|                      |                               | 2000 82 133  | 75 860    | 71 950    | 45 278    | 52 940    | 47 281    | 49 632    |
| 29                   | Line Losses and Unaccounted   | 2001 101 811   | -102 073  | -14 264   | 208 506   | -         | -         | -         |
|                      |                               | 2000 -65 362   | -5 946    | -67 257   | 3 205     | 176 444   | 53 523    | 141 437   |
| 31                   | Total Disposition             | 2001 4 142 048                                       | 3 779 922 | 3 906 083 | 3 704 983 | -         | -         | -         |
|                      |                               | 2000 4 118 613                                       | 3 830 830 | 3 808 512 | 3 166 272 | 3 483 721 | 3 356 809 | 3 467 011 |
| 33                   | Revenue - Residential '000 \$ | 2001 124,183   | 122,312   | 101,444   | 77,688    | -         | -         | -         |
|                      |                               | 2000 88,877  | 69,439    | 67,053    | 45,805    | 61,471    | 28,945    | 28,373    |
| 35                   | Revenue - Commercial '000 \$  | 2001 68,530  | 68,278    | 59,470    | 45,337    | -         | -         | -         |
|                      |                               | 2000 49,684  | 38,605    | 38,312    | 28,140    | 22,646    | 16,937    | 17,920    |
| 37                   | Revenue - Industrial '000 \$  | 2001 12,125  | 11,962    | 11,439    | 9,356     | -         | -         | -         |
|                      |                               | 2000 8,287   | 7,957     | 7,423     | 5,662     | 5,580     | 5,509     | 5,792     |
| 39                   | Customers - Residential #     | 2001 776 767   | 777 115   | 777 597   | 778 117   | -         | -         | -         |
|                      |                               | 2000 752 773   | 758 864   | 768 959   | 769 627   | 770 477   | 770 622   | 770 528   |
| 41                   | Customers- Commercial #       | 2001 91 805  | 91 631    | 91 741    | 91 722    | -         | -         | -         |
|                      |                               | 2000 89 666  | 90 413    | 91 069    | 91 755    | 91 772    | 91 751    | 91 552    |
| 43                   | Customers - Industrial #      | 2001 716   | 740       | 743       | 754       | -         | -         | -         |
|                      |                               | 2000 744   | 759       | 759       | 753       | 760       | 765       | 766       |
| 45                   | Degree Days                   | 2001 400   | 396       | 352       | 276       | -         | -         | -         |
|                      |                               | 2000 450   | 376       | 340       | 248       | 194       | 79        | 28        |



**Tableau 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 2000 et 2001, Colombie-Britannique**

| August   | September | October   | November  | December  | Jan. to Apr. |      |                               |    |
|--|-----------|-----------|-----------|-----------|--------------|------|-------------------------------|----|
| Août   | Septembre | Octobre   | Novembre  | Décembre  | Jan. à Avr.  |      |                               |    |
| thousands of cubic metres - milliers de mètres cubes |           |           |           |           |              |      |                               |    |
|  |           |           |           |           |              |      | <b>Arrivages :</b>            |    |
| -  | -         | -         | -         | -         | 7 919 788    | 2001 | Total de gaz marchand         | 1  |
| 1 907 853  | 1 802 365 | 2 052 548 | 2 078 373 | 2 165 503 | 7 094 067    | 2000 |                               |    |
| -  | -         | -         | -         | -         | -            | 2001 | Importations                  | 3  |
| -  | -         | -         | -         | -         | -            | 2000 |                               |    |
| -  | -         | -         | -         | -         | -            | 2001 | Autres arrivages              | 5  |
| -  | -         | -         | -         | -         | -            | 2000 |                               |    |
| -  | -         | -         | -         | -         | 650 765      | 2001 | Variation des stocks          | 7  |
| 16 444   | -13 926   | -11 262   | 287 313   | 314 358   | 760 289      | 2000 |                               |    |
| -  | -         | -         | -         | -         | 6 962 493    | 2001 | Transferts interprovinciaux   | 9  |
| 1 494 150  | 1 557 235 | 1 731 860 | 1 846 219 | 1 880 059 | 7 069 871    | 2000 |                               |    |
| -  | -         | -         | -         | -         | 15 533 046   | 2001 | Total disponible              | 11 |
| 3 418 447  | 3 345 674 | 3 773 146 | 4 211 905 | 4 359 920 | 14 924 227   | 2000 |                               |    |
|  |           |           |           |           |              |      | <b>Utilisation :</b>          |    |
|  |           |           |           |           |              |      | <b>Ventes :</b>               |    |
| -  | -         | -         | -         | -         | 939 654      | 2001 | Résidentiel                   | 13 |
| 64 192   | 78 301    | 142 245   | 258 381   | 333 915   | 999 973      | 2000 |                               |    |
| -  | -         | -         | -         | -         | 603 200      | 2001 | Commercial                    | 15 |
| 61 398   | 54 603    | 99 343    | 165 944   | 207 398   | 648 047      | 2000 |                               |    |
| -  | -         | -         | -         | -         | 137 286      | 2001 | Industriel                    | 17 |
| 30 050   | 25 841    | 34 734    | 31 233    | 38 768    | 183 187      | 2000 |                               |    |
| -  | -         | -         | -         | -         | 1 555 209    | 2001 | Ventes directes               | 19 |
| 338 383  | 354 221   | 394 261   | 431 238   | 294 179   | 1 613 291    | 2000 |                               |    |
| -  | -         | -         | -         | -         | 3 235 349    | 2001 | Demande provinciale           | 21 |
| 494 023  | 512 966   | 670 583   | 886 796   | 874 260   | 3 444 498    | 2000 |                               |    |
| -  | -         | -         | -         | -         | 11 587 897   | 2001 | Exportations                  | 23 |
| 2 734 429  | 2 669 627 | 2 871 788 | 2 928 600 | 3 200 283 | 11 337 519   | 2000 |                               |    |
| -  | -         | -         | -         | -         | 5 583        | 2001 | Fluctuation dans les réseaux  | 25 |
| 2 981  | 5 875     | 101 392   | 180 422   | 8 186     | 2 349        | 2000 |                               |    |
| -  | -         | -         | -         | -         | 510 227      | 2001 | Gaz consommé dans les réseaux | 27 |
| 54 494   | 58 927    | 58 526    | 114 946   | 124 644   | 275 221      | 2000 |                               |    |
| -  | -         | -         | -         | -         | 193 980      | 2001 | Fuites et autres pertes       | 29 |
| 132 520  | 98 279    | 70 857    | 101 141   | 152 547   | -135 360     | 2000 |                               |    |
| -  | -         | -         | -         | -         | 15 533 036   | 2001 | Utilisation totale            | 31 |
| 3 418 447  | 3 345 674 | 3 773 146 | 4 211 905 | 4 359 920 | 14 924 227   | 2000 |                               |    |
| -  | -         | -         | -         | -         | 425,627      | 2001 | Revenu - Résidentiel '000 \$  | 33 |
| 28,214   | 31,594    | 53,256    | 93,063    | 118,314   | 271,174      | 2000 |                               |    |
| -  | -         | -         | -         | -         | 241,615      | 2001 | Revenu - Commercial '000 \$   | 35 |
| 18,117   | 19,194    | 32,131    | 53,946    | 66,856    | 154,741      | 2000 |                               |    |
| -  | -         | -         | -         | -         | 44,882       | 2001 | Revenu - Industriel '000 \$   | 37 |
| 4,946  | 5,768     | 7,373     | 7,784     | 9,544     | 29,329       | 2000 |                               |    |
| -  | -         | -         | -         | -         | 3 109 596    | 2001 | Clients - Résidentiel #       | 39 |
| 771 451  | 772 208   | 791 969   | 775 284   | 776 269   | 3 050 223    | 2000 |                               |    |
| -  | -         | -         | -         | -         | 366 899      | 2001 | Clients - Commercial #        | 41 |
| 91 406   | 91 624    | 91 588    | 91 707    | 91 766    | 362 903      | 2000 |                               |    |
| -  | -         | -         | -         | -         | 2 953        | 2001 | Clients - Industriel #        | 43 |
| 763  | 746       | 757       | 702       | 696       | 3 015        | 2000 |                               |    |
| -  | -         | -         | -         | -         | 1 424        | 2001 | Degrés-Jours                  | 45 |
| 37   | 93        | 233       | 376       | 449       | 1 414        | 2000 |                               |    |

**Table 2. Receipts and Disposition of Natural Gas Utilities by Source, April 2001**

|  | Nova Scotia<br>Nouvelle-Écosse | New Brunswick<br>Nouveau-Brunswick | Quebec<br>Québec | Ontario | Manitoba | Saskatchewan |
|--|--------------------------------|------------------------------------|------------------|---------|----------|--------------|
| thousands of cubic metres - milliers de mètres cubes |                                |                                    |                  |         |          |              |
| <b>Receipts :</b>                                    |                                |                                    |                  |         |          |              |
| 1 Total Marketable Gas                               | 369 134                        | -                                  | -                | 24 662  | -        | 515 149      |
| 2 Imports  | -                              | -                                  | -                | -       | -        | -            |
| 3 Other Receipts <sup>1</sup>                        | -                              | -                                  | -                | -       | -        | -            |
| 4 Total Net Receipts                                 | 369 134                        | -                                  | -                | 24 662  | -        | 515 149      |
| 5 Received From Storage                              | -                              | -                                  | -                | -       | -        | 21 821       |
| 6 Total Supply of Gas Utilities                      | 369 134                        | -                                  | -                | 24 662  | -        | 536 970      |
| <b>Disposition :</b>                                 |                                |                                    |                  |         |          |              |
| <b>Sales :</b>                                       |                                |                                    |                  |         |          |              |
| 7 Nova Scotia  | -                              | -                                  | -                | -       | -        | -            |
| 8 New Brunswick                                      | -                              | -                                  | -                | -       | -        | -            |
| 9 Quebec   | -                              | -                                  | -                | -       | -        | -            |
| 10 Ontario   | -                              | -                                  | -                | 24 662  | -        | 197 597      |
| 11 Manitoba  | -                              | -                                  | -                | -       | -        | -            |
| 12 Saskatchewan                                      | -                              | -                                  | -                | -       | -        | 132 189      |
| 13 Alberta   | -                              | -                                  | -                | -       | -        | -            |
| 14 British Columbia                                  | -                              | -                                  | -                | -       | -        | -            |
| 15 Total Sales                                       | -                              | -                                  | -                | 24 662  | -        | 329 786      |
| 16 Exports   | 369 134                        | -                                  | -                | -       | -        | 847          |
| 17 Direct Sales                                      | -                              | -                                  | -                | -       | -        | 115 507      |
| 18 Total Net Deliveries                              | 369 134                        | -                                  | -                | 24 662  | -        | 446 140      |
| 19 Delivered to Storage                              | -                              | -                                  | -                | -       | -        | 68 636       |
| 20 Line Pack Fluctuation                             | -                              | -                                  | -                | -       | -        | -1 407       |
| 21 Gas Used in System                                | -                              | -                                  | -                | -       | -        | 5 361        |
| 22 Line Losses and Unaccounted                       | -                              | -                                  | -                | -       | -        | 18 240       |
| 23 Total Disposition                                 | 369 134                        | -                                  | -                | 24 662  | -        | 536 970      |

<sup>1</sup> Includes Peak Shaving and Enrichment**Table 3. Sales, Exports and Imports of Natural Gas in Terajoules**

|                | Nova Scotia<br>Nouvelle-Écosse | New Brunswick<br>Nouveau-Brunswick | Quebec<br>Québec | Ontario  | Manitoba | Saskatchewan |
|----------------|--------------------------------|------------------------------------|------------------|----------|----------|--------------|
| 1 Residential  | -                              | -                                  | 1 930.7          | 21 008.2 | 1 649.9  | 2 721.4      |
| 2 Commercial   | -                              | -                                  | 5 107.3          | 11 541.3 | 2 038.0  | 2 121.8      |
| 3 Industrial   | -                              | -                                  | 8 172.8          | 3 210.7  | 525.6    | 78.2         |
| 4 Direct Sales | -                              | -                                  | 65.9             | 49 430.7 | 1 956.7  | 10 519.7     |
| 5 Total Sales  | -                              | -                                  | 15 276.8         | 85 190.8 | 6 170.3  | 15 441.1     |
| 6 Exports      | -                              | 13 742.9                           | 7 132.7          | 53 576.6 | 23 515.4 | 125 184.2    |
| 7 Imports      | -                              | -                                  | -                | 5 347.1  | -        | -            |

**Tableau 2. Arrivages et utilisation du gaz naturel par région d'origine, avril 2001**

| Alberta  | British Columbia<br>Colombie-Britannique | Imports From<br>the United States<br>Importations<br>des États-Unis | Total      |                                   |    |
|--|--|---|------------|-----------------------------------|----|
| thousands of cubic metres - milliers de mètres cubes |  |   |            |                                   |    |
|  |  |   |            | <b>Arrivages :</b>                |    |
| 10 956 574   | 2 230 955                                | -   | 14 096 474 | Total de gaz marchand             | 1  |
| -  | -  | 141 945   | 141 945    | Importations                      | 2  |
| -  | -  | -   | -          | Autres arrivages <sup>1</sup>     | 3  |
| 10 956 574   | 2 230 955                                | 141 945   | 14 238 419 | Total des arrivages nets de gaz   | 4  |
| 1 415 556  | 223 722                                  | -   | 1 661 099  | Gaz provenant des stocks          | 5  |
| 12 372 130   | 2 454 677                                | 141 945   | 15 899 518 | Total des arrivages de gaz        | 6  |
|  |  |   |            | <b>Utilisation :</b>              |    |
|  |  |   |            | <b>Ventes :</b>                   |    |
| -  | -  | -   | -          | Nouvelle-Écosse                   | 7  |
| -  | -  | -   | -          | Nouveau-Brunswick                 | 8  |
| 404 035  | -  | -   | 404 035    | Québec                            | 9  |
| 468 627  | 116 452                                  | 141 945   | 949 283    | Ontario                           | 10 |
| 111 854  | -  | -   | 111 854    | Manitoba                          | 11 |
| -  | -  | -   | 132 189    | Saskatchewan                      | 12 |
| 1 573 606  | 235 274                                  | -   | 1 808 880  | Alberta                           | 13 |
| 43 411   | 267 654                                  | -   | 311 065    | Columbie-Britannique              | 14 |
| 2 601 533  | 619 380                                  | 141 945   | 3 717 306  | Total des ventes                  | 15 |
| 7 277 343  | 875 073                                  | -   | 8 522 397  | Exportations                      | 16 |
| 1 532 582  | 389 366                                  | -   | 2 037 455  | Ventes directes                   | 17 |
| 11 411 458   | 1 883 819                                | 141 945   | 14 277 158 | Total des livraisons nettes       | 18 |
| 980 276  | 297 807                                  | -   | 1 346 719  | Livraisons à entrepôt de stockage | 19 |
| -26 796  | -1 944                                   | -   | -30 147    | Fluctuation dans les réseaux      | 20 |
| 286 186  | 72 945                                   | -   | 364 492    | Gaz consommé dans les réseaux     | 21 |
| -278 994   | 202 050                                  | -   | -58 704    | Fuites et autres pertes           | 22 |
| 12 372 130   | 2 454 677                                | 141 945   | 15 899 518 | Utilisation totale                | 23 |

<sup>1</sup> Inclut le Nivelage des Pointes et L'Enrichissement.

**Tableau 3. Ventes, exportations et importations du gaz naturel en térajoules**

| Alberta  | British Columbia<br>Colombie-Britannique | Total     |                  |   |
|----------|--|-----------|------------------|---|
| 13 404.7 | 6 504.1                                  | 47 218.0  | Résidentiel      | 1 |
| 8 182.2  | 4 391.3                                  | 33 381.9  | Commercial       | 2 |
| 48 697.9 | 1 086.6                                  | 61 771.9  | Industriel       | 3 |
| -        | 15 007.7                                 | 76 980.7  | Ventes directes  | 4 |
| 70 284.7 | 26 989.7                                 | 219 353.4 | Total des ventes | 5 |
| 995.7    | 104 253.6                                | 328 401.2 | Exportations     | 6 |
| -        | -  | 5 347.1   | Importations     | 7 |

**Table 4. Exports to and Imports from the United States**  
**Tableau 4. Commerce d'exportations et d'importations avec les États-Unis**

| Province and Customs Port                            | Exports<br>Exportations 2001 |                   | Imports<br>Importations 2001 |                | Exports<br>Exportations 2000 |                   |
|--|------------------------------|-------------------|------------------------------|----------------|------------------------------|-------------------|
|  | Apr.                         | Jan. to Apr.      | Apr.                         | Jan. to Apr.   | Apr.                         | Jan. to Apr.      |
| Province et Bureau de la Douane                      | Avr.                         | Jan. à Avr.       | Avr.                         | Jan. à Avr.    | Avr.                         | Jan. à Avr.       |
| thousands of cubic metres - milliers de mètres cubes |                              |                   |                              |                |                              |                   |
| St. Stephen  | 369 134                      | 1 528 616         | -                            | -              | 275 376                      | 633 083           |
| <b>N. B. Total N.-B.</b>                             | <b>369 134</b>               | <b>1 528 616</b>  | <b>-</b>                     | <b>-</b>       | <b>275 376</b>               | <b>633 083</b>    |
| Phillipsburg   | 16 699                       | 73 598            | -                            | -              | 19 135                       | 92 869            |
| Highwater  | 84 057                       | 442 421           | -                            | -              | 64 110                       | 268 459           |
| East Hereford  | 88 591                       | 322 798           | -                            | -              | 67 223                       | 389 934           |
| <b>Quebec Total Québec</b>                           | <b>189 347</b>               | <b>838 817</b>    | <b>-</b>                     | <b>-</b>       | <b>150 468</b>               | <b>751 262</b>    |
| Cornwall   | 19 055                       | 129 412           | -                            | -              | 19 907                       | 105 993           |
| Fort Frances   | -                            | -                 | -                            | -              | -                            | -                 |
| Niagara Falls  | 718 298                      | 4 213 813         | -                            | -              | 1 002 715                    | 4 362 302         |
| Windsor  | -                            | -                 | 71 844                       | 287 800        | 14 548                       | 72 916            |
| Iroquois   | 665 686                      | 3 357 231         | -                            | -              | 800 985                      | 3 524 044         |
| St. Clair  | 19 224                       | 117 626           | 70 101                       | 320 046        | 21 859                       | 45 345            |
| <b>Total Ontario</b>                                 | <b>1 422 263</b>             | <b>7 818 082</b>  | <b>141 945</b>               | <b>607 846</b> | <b>1 860 014</b>             | <b>8 110 600</b>  |
| Emerson  | 622 751                      | 3 559 409         | -                            | -              | 1 051 619                    | 4 740 368         |
| Sprague  | 1 497                        | 38 750            | -                            | -              | 5 417                        | 20 046            |
| <b>Total Manitoba</b>                                | <b>624 248</b>               | <b>3 598 159</b>  | <b>-</b>                     | <b>-</b>       | <b>1 057 036</b>             | <b>4 760 414</b>  |
| Monchy   | 1 858 073                    | 7 270 638         | -                            | -              | 1 825 215                    | 7 376 355         |
| Elmore   | 1 326 067                    | 4 911 861         | -                            | -              | -                            | -                 |
| <b>Total Saskatchewan</b>                            | <b>3 184 140</b>             | <b>12 182 499</b> | <b>-</b>                     | <b>-</b>       | <b>1 825 215</b>             | <b>7 376 355</b>  |
| Aden   | 27 167                       | 106 409           | -                            | -              | 35 543                       | 140 644           |
| Carway   | -                            | -                 | -                            | -              | -                            | 756               |
| Coutts   | -                            | -                 | -                            | -              | -                            | -                 |
| Universal  | 293                          | 997               | -                            | -              | 266                          | 1 035             |
| <b>Total Alberta</b>                                 | <b>27 460</b>                | <b>107 406</b>    | <b>-</b>                     | <b>-</b>       | <b>35 809</b>                | <b>142 435</b>    |
| Kingsgate  | 2 012 491                    | 8 387 056         | -                            | -              | 1 677 162                    | 7 936 107         |
| Huntingdon   | 693 314                      | 3 200 841         | -                            | -              | 759 717                      | 3 401 412         |
| Other U.S. - Autres É.U.                             | -                            | -                 | -                            | -              | -                            | -                 |
| <b>B.C. Total C.-B.</b>                              | <b>2 705 805</b>             | <b>11 587 897</b> | <b>-</b>                     | <b>-</b>       | <b>2 436 879</b>             | <b>11 337 519</b> |
| <b>Canada Total</b>                                  | <b>8 522 397</b>             | <b>37 661 476</b> | <b>141 945</b>               | <b>607 846</b> | <b>7 640 797</b>             | <b>33 111 668</b> |
| thousands of dollars - milliers de dollars           |                              |                   |                              |                |                              |                   |
| <b>Value - Valeur</b>                                | <b>2,481,508</b>             | <b>13,662,945</b> | <b>47,225</b>                | <b>217,149</b> | <b>1,114,018</b>             | <b>4,367,126</b>  |

## Data Quality and Methodology

Data presented in this publication are compiled from a monthly survey of approximately 100 transmission and distribution companies primarily engaged in the selling of natural gas to ultimate consumers through distribution pipelines (distribution systems). The survey covers receipts, disposition, imports, exports and sales by end use delivery and customer sector.

All known establishments engaged in the pipeline transportation of natural gas or the distribution of natural gas or synthetic gas through a system of mains are surveyed. The fact that this survey covers a relatively limited number of respondents permits the obtainment each month of a very high response rate of over 98%. As a consequence, minimal imputation is required and minimal bias resulting from non-response is introduced in these data.

The data published in this publication are subject to a certain degree of error, be it in differences in the interpretation of the questions, incorrect information from respondents or mistakes introduced during processing. Reasonable efforts are made to ensure these errors are kept within acceptable limits through careful questionnaire design, liaison with major respondents, editing of data for inconsistencies and subsequent follow-up and quality control of manual processing operations. Historically, experience has indicated that the data rarely contain a serious error.

## Definitions

### Total marketable gas

Receipt of gas from fields, processing or reprocessing plants after re-injection, field uses, processing plant and reprocessing plant shrinkage, plant use and losses have been deducted.

### Imports

Receipt of gas, by pipeline, into Canada.

### Other receipts

Includes LPG gas for peak shaving and receipts from non-reporting companies.

### Storage Changes

The net change of gas received from and delivered to distributor storage.

## Qualité des données et méthodologie

Les données de la présente publication découlent d'une enquête mensuelle menée auprès d'environ 100 entreprises de transport et de distribution qui s'occupent surtout de la vente de gaz naturel aux consommateurs ultimes grâce à des pipelines (systèmes de distribution). L'enquête porte sur les arrivages, l'utilisation, les importations, les exportations et les ventes en fonction du type de livraison et du type de clientèle finale.

L'enquête englobe toutes les firmes connues de transport, par pipelines, de gaz naturel ou de distribution de gaz naturel ou de gaz de distillation grâce à un réseau. Le fait que l'enquête porte sur un nombre relativement restreint de répondant permet d'obtenir chaque mois un taux de réponse très élevé, plus que 98%. Par conséquent, l'imputation est minimale, tout comme l'erreur découlant des non-réponses.

Dans une certaine mesure, les données diffusées en l'occurrence ne sont pas exemptes d'erreurs attribuables aux interprétations divergentes des questions, aux renseignements incorrects transmis par les répondants ou aux erreurs commises à l'étape du traitement. Nous nous efforçons de faire en sorte que les erreurs ne dépassent pas certaines limites acceptables en concevant avec soin le questionnaire, en assurant la liaison avec les principaux répondants, en vérifiant les données pour en déceler les incohérences et, par la suite, en procédant au suivi et au contrôle de la qualité des opérations de traitement manuel. Il est rare que les données renferment de graves erreurs.

## Définitions

### Total de gaz marchand

Arrivages de gaz en provenance des champs, des usines de traitement et des usines de recyclage après le retranchement des volumes utilisés dans les champs, dans les usines, pour la ré-injection, ainsi que des volumes perdus en cours de traitement et autres pertes.

### Importations

Arrivages par pipeline au Canada de gaz en provenance des États-Unis.

### Autres arrivages

Comprend les G.P.L. utilisés pour le nivelage des pointes de forte demande et les arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes.

### Variation des stocks

La variation nette de gaz entre les arrivages et livraisons aux entrepôts de stockage.

**Sales**

**Residential.** Gas sold usually for domestic purposes (e.g., heating - space, water, cooking, etc).

**Commercial.** Gas sold to customers engaged in wholesale or retail trade, governments, institutions, office buildings, etc.

**Industrial.** Gas sold to customers engaged in a process which creates or changes raw or unfinished materials into another form or product. Includes firm, interruptible and buy/sell agreements.

**Directs Sales.** Represents direct, non-utility, sales for consumption, where the utility acts solely as the transporter.

**Exports**

Export of gas, by pipeline to the United States.

**Line Pack Fluctuation**

Variations due to changes of temperature and/or pressure in the pipeline system.

**Gas Used in System**

Volumes of gas consumed within the pipelines.

**Line Losses and Unaccounted for**

The difference between the total gas available from all sources and the total gas accounted for as sales, line pack fluctuation, etc. This difference includes leakage or other losses, discrepancies, due to meter inaccuracies and other variants, particularly billing lag.

**Customers**

Represents bills and meters only and not necessarily total consumers of natural gas.

**Revenue**

Total revenue accruing to the sale of natural gas as received by the utility (excluding the goods and services tax). Further, please note that these revenues are exclusive of buy/sell rebate.

**Peak Shaving**

The use of supplemental supply of gas (e.g., propane air mixture) for distribution by gas utilities to augment normal pipeline supplies during peak demand periods of relatively short duration.

**Degree Day**

Data are calculated by Environment Canada and measure the extent to which the outdoor mean temperature (the average of the maximum and the minimum) falls below 18 degrees for each calendar day. One-degree day is counted for each degree of deficiency below 18° Celsius for each calendar day. The provincial and national figures have been developed by utilizing data for major population centers in each province.

**Ventes**

**Résidentiel.** Gaz habituellement vendu pour l'usage domestique (chauffage, cuisson, approvisionnement en eau chaude, etc.).

**Commercial.** Gaz vendu aux clients s'occupant du commerce de gros ou de détail, gouvernement, institutions et édifices à bureaux, etc.

**Industriel.** Gaz vendu aux clients s'occupant de la transformation plus ou moins complète de matières brutes ou semi-ouvrées en produits différents ou de formes différentes. Comprend les établissements miniers et manufacturiers etc. Incluant les contrats souscrits, non-souscrits et les achats/ventes.

**Ventes directes.** Représentent les livraisons directes de gaz (non-service) pour la consommation. Ventes pour la consommation ou les services de gaz agissent seulement comme transporteur.

**Exportations**

Exportations de gaz naturel, par pipeline, aux États-Unis.

**Fluctuation de volume de gaz dans les réseaux**

Variations causées par des changements de température et/ou de pression dans les réseaux.

**Gaz consommé dans les réseaux**

Gaz consommé par le système de pipeline.

**Fuites et autres pertes**

La différence entre le total du gaz reçu de toutes les sources et le total du gaz vendu, échangé (quantité nette) et consommé par la société de gaz et des variations du volume de gaz dans les réseaux. Cette différence comprend les fuites et autres pertes, les erreurs par suite de mesurages imprécis, et d'autres facteurs comme, par exemple, les retards de facturation.

**Clients**

Représente le nombre de factures et pas nécessairement le total des utilisateurs de gaz naturel.

**Revenus**

Total des revenus découlant de la vente du gaz naturel comme reçu par les services (taxes sur les produits et services non-incluses). En plus, prendre note que ces revenus sont exclusifs des déductions achats/ventes.

**Nivelage des pointes**

Acheminement supplémentaire de gaz destiné à augmenter le volume normal de gaz en gazoduc pendant les périodes de très forte demande et de courtes durées.

**Degré - jour**

Les données sont calculées par Environnement Canada et mesurent à quel point la température extérieure moyenne (la moyenne du maximum et du minimum) se situe au-dessous de 18 degrés pour chaque jour de l'année. Un degré-jour est calculé pour chaque degré déficitaire en dessous de 18° Celsius pour tous les jours du mois. Les chiffres pour le Canada et les provinces ont été calculés à partir des données des principaux centres de population dans chaque province.